

Nazaraiy - Pakistan Juy Sharit - ul - Muyahid

190 J JG

Pakislain musly [5]

# نظریه پاکستان

پروفيس شريف المجاهد سنجم: متين الرحمن مرتضي



قومى كميتى برائے صدساله تقريبات پيدائش قائد اعظم محمد على جناح وزارت تعليم، حكومت باكستان - اسلام آباد

#### حرف آغاز

اپنی جگه یه بات خواه کیسی هی بودی کیوں نه معلوم هوتی هو سگر سچ یه هے که ظهور پاکستان کا پس منظر جتنا کریدئیے اتنی هی یه حقیقت واضح نظر آتی هے که جنوبی ایشیا کے مسلمان بهر حال ایک نظرئیے کے پابند تھے۔ اس حقیقت کے عرفان هی سے اس اسر کی وضاحت بھی هوتی هے که پاکستان میں ۱۹۳۰ کے بعد سے برسر اقتدار آنے والی هر حکومت کے لئے اس نظرئیے پر اپنے ایمان کا اظہار اور اس پر کاربند رہنے کے عہد کا اعاده کیوں همیشه بهت ضروری رها ہے۔ اس اعتقاد و ایمان کا بهت واضح اظہار ان تین دساتیر میں بھی مسلسل هوا هے۔ جو گذشته تین عشروں میں پاکستان میں نافذ هوئے هیں۔

سگر یہ بھی سچ ہے کہ اس نظرئیے پر اپنے بلند آھنگ اعتقاد و ایمان اور اس پر کاربند رہنے کے عہد و پیتمان کے باوجود مماری جانب سے اس نظرئیے کو دانشورانہ سطح پر سظم طریقے سے زیر بحث لانے اور اس کی تگریف بعتین کرنے کی کوشش بہر حال بہت ھی کم ھوئی ہے ۔ (گیر نظر مضمون اسی ضرورت کے احساس کے تحت لکھا گیا ہے تا کہ اس تقامی کی کسی حد تک تکمیل کی جا سکے ۔ اس مضمون میں شخصلہ دوسری باتوں کے کسی بھی قوم کے لئے نظرئیے کی اشد ضرورت کو زیر بحث لایا

جمله حقوق سحفوظ

U 370.11095491 Sh 23N

اشاعت اول ۱۹۵۹ع

قیمت ۸ روپے

Library IIAS, Shimla



### نظریه قومی کیوں اور کس لئے ؟

بے مقصد زندگی کو کسی شائبہ ' تصور کے ساتھ بھی بار آور نہیں سمجھا جا سکتا ۔ یہ بات قوبوں کے لئے جتنی سچ ہے افراد کے لئے اس سے کچھ کم نہیں ہے ۔ ارکان قوم کے تصورات ھی سے قوم کا جواز وجود متعین و ستعارف ھوتا ہے ۔ تصورات ھی کسی قوم کو مقصد کا شعور اور جلا بخشتے ھیں ۔ اور عزیمت و ذھانت کے ساتھ ان سنزلوں کی جانب گرم سفر کرتے ھیں، جنھیں اس قوم نے اپنا نصب العین بنایا ھو۔

آج بھی سیکیاولی کے وسیع اثرات کی موجودگی کے باوجود، معدود مے چند لوگ ھونگے جو دستور سیاست کو انصاف اور راستی کے اعلیٰ ترین تصورات کی بنیادوں پر استوار کرنے کی شدید ضرورت کو نظر انداز کر سکیں گے ۔ گذشته دو جنگوں نے یه بات اچھی طرح واضح کر دی ہے که کوئی سیاسی نظام دھمکی اور خطرے سے دو چار ھو کر کس طرح اپنے ملک یا پوری دنیا کے بارے میں ایسے تصورات سے محروم ھو جاتا ہے ۔ دستور سیاست کو با معنی ، ترقی پسند ، پیش بین اور فلاح پسند بنانا مقصود ھو، تو اسے تمام مسلمات اخلاق سے منقطع نہیں رکھا جا سکتا۔

گیا ہے اور مختلف ادوار سیں نظریہ 'پاکستان کی تشکیل و ارتقا کی تاریخ پیش کی گئی ہے۔ اس سے بھی زیادہ اہم بات یہ ہے کہ اس سی کسی قدر تفصیل کے ساتھ ۔۔ اور غالباً پہلی بار ۔ یہ بحث اٹھائی گئی ہے کہ آیا ۱۹۷۱ سی وطن عزیز کے دو لخت ہو جانے کے المئیے کے بعد اب یہ نظریہ ہم سے ستعلق بھی رہا ہے یا نہیں ۔

زیر نظر کتابچہ اس مقالے کی ترسیم شدہ شکل کا ترجمہ ہے جو اصلاً '' پاکستان جرنل آف پبلک ایڈسنسٹریشن '' کراچی (جلد ۱۲ ، شمارہ اول ، جون ۱۹۷۳) میں '' دی آئیڈیالوجی آف پاکستان ،، کے عنوان سے شائع ہوا تھا۔

جناب ستین الرحمن سرتضیل، استاد ، شعبه صحافت ، جامعه کراچی ، نے اسے انگریزی سے اردو سیں سنتقل کیا ہے اور نیشنل بک فاؤنڈیشن نے اس کی طباعت و اشاعت کا اهتمام کیا ہے ۔ سیں هر دو کا صمیم قلب سے سپاس گذار هوں ۔

كراچى شريف المجاهد

#### نظریه قومی کیوں اور کس لئے؟

بے مقصد زندگی کو کسی شائبہ ' تصور کے ساتھ بھی بار آور نہیں سمجھا جا سکتا ۔ یہ بات قوموں کے لئے جتنی سچ ہے افراد کے لئے اس سے کچھ کم نہیں ہے ۔ ارکان قوم کے تصورات ھی سے قوم کا جواز وجود متعین و ستعارف ھوتا ہے ۔ تصورات ھی کسی قوم کو مقصد کا شعور اور جلا بخشتے ھیں ۔ اور عزیمت و ذھانت کے ساتھ ان سنزلوں کی جانب گرم سفر کرتے ھیں، جنھیں اس قوم نے اپنا نصب العین بنایا ھو۔

آج بھی سیکیاولی کے وسیع اثرات کی سوجودگی کے باوجود ، معدود ہے چند لوگ ھونگے جو دستور سیاست کو انصاف اور راستی کے اعلیٰ ترین تصورات کی بنیادوں پر استوار کرنے کی شدید ضرورت کو نظر انداز کر سکیں گے ۔ گذشته دو جنگوں نے یه بات اچھی طرح واضح کر دی ہے کہ کوئی سیاسی نظام دھمکی اور خطر سے سے دو چار ھو کر کس طرح اپنے سلک یا پوری دنیا کے بارے سی ایسے تصورات سے محروم ھو جاتا ہے ۔ دستور سیاست کو با معنی ، ترقی پسند ، پیش بین اور فلاح پسند بنانا مقصود ھو، تو اسے تمام مسلمات اخلاق سے سنقطع نہیں رکھا جا سکتا۔

گیا ہے اور مختلف ادوار سیں نظریہ 'پاکستان کی تشکیل و ارتقا کی تاریخ پیش کی گئی ہے۔ اس سے بھی زیادہ اھم بات یہ ہے کہ اس سے بھی زیادہ اھم بات یہ ہے کہ اس میں کسی قدر تفصیل کے ساتھ ۔۔ اور غالباً پہلی بار ۔ یہ بحث اٹھائی گئی ہے کہ آیا ۱۹۷۱ میں وطن عزیز کے دو لخت ہو جانے کے المئیے کے بعد اب یہ نظریہ ھم سے ستعلق بھی رھا ہے یا نہیں ۔

زیر نظر کتابچه اس مقالے کی ترمیم شدہ شکل کا ترجمہ ہے جو اصلاً '' پاکستان جرنل آف پبلک ایڈمنسٹریشن '' کراچی (جلد ۱۲ ، شمارہ اول ، جون ۱۹۷۳) میں '' دی آئیڈیالوجی آف پاکستان ،، کے عنوان سے شائع ہوا تھا۔

جناب متین الرحمن مرتضیل، استاد، شعبه صحافت، جامعه کراچی، نے اسے انگریزی سے اردو میں منتقل کیا ہے اور نیشنل بک فاؤنڈیشن نے اس کی طباعت و اشاعت کا اهتمام کیا ہے۔ میں ہر دو کا صمیم قلب سے سپاس گذار ہوں۔

كراچى شريف المجاهد

۱۹۷۳ سئی ۱۹۷۳

یه بھی تو سچ هے که وه اخلاقی قدریں (یا اخلاقی زسرمے) جو مغرب کے جمہوری تنظیمی نظام کار کو سفہوم و سعنی بخشتی هیں ، اس کی (مغرب والے کی) اپنی روحانی نه سمی معاشرتی سیراث کا جزو لاینفک ضرور سمجهی جاتی هیں ـ سگر ایک طرف تو اس اس نر ، که صدیوں سے ان قدروں کی سسلسل پابندی نے اهل سغرب کے سماجی وقوف کو اپنے قالب سیں ڈھال لیا ہے ، اور دوسری طرف اس حقیقت نر ، که ان قدرون کو روسی و یونانی اصطلاحات سیں پیش کیا جاتا ہے ، انھیں بظاہر لادینیت کی سی خو ہو دے دی ہے ۔ سگر به اب همه آج بهی مغرب سی قوت و رواج رکھنے والى اخلاقي قدرون كے نسب كا سراغ قديم نصراني و يمودى روايات سی لگایا جا سکتا ہے۔۲ اسی طرح ایک اور زاوئیے سے دیکھئے كه ستعدد سغربي سلكون (شالل برطانيه ، سوئنزر لينذ ، دُنمارك ، ناروے ، سویڈن اور فنلینڈ) کے پرچم صلیب کے نمونے پر بنائے گئر ہیں ۔ جو عیسائیت کے ہر دورکی تاریخ سیں انتہائی مقدس ، ولوله انگیز اور مقبول ترین مذهبی علاست بتائی گئی ہے ـ

ہ۔ ملاحظہ کیجئے '' مغرب کو (جمہوریت) دو ذریعوں سے
ملتی ہے۔ یونانی روایت سے اور یہودی و نصرانی روایت
سے۔ همارے لئے یہاں اس بحث کو آگے بڑھانا غیر متعلق
هوگا۔ هم صرف اتنا کہنے پر اکتفا کریں گے کہ مغربی
جمہوریت انتہائی با معنی مفہوم میں عیسائی ہے
ولفرڈ کینٹ ویل اسمتھ، پاکستان ایز این اسلامک اسٹیٹ
لاھور۔ ۱۹۹۱ (''م ۱۹۹۰)، ص ۹۳۔

خواہ اس کے مظاهر خارجی یا هئیت رسمی اور مصدر قوت و وجدان کچھ هی کیوں نه هوں۔ سج یه هے که دستور سیاست کو کچھ اخلاقی اصولوں کی مکمل متابعت کے ساتھ همیشه برقرار رکھنا چاهئے ، اور ضابطه ٔ اخلاق عامه کے ذریعے درست کرتے رهنا چاهئے۔

ایسا اخلاق معاشرت یا اخلاق عامه جو لازماً راستی ، انصاف ، رحمدلی اور برداشت کے سے اصولوں یا تصورات هی پر دبنی هو ، مختلف قودوں کے لئے مختلف وسیلوں سے نمو پذیر هو سکتا هے ۔ اس کا انعصار قودوں کے سیلان ثقافت اور ان کی اخلائی و سماجی میراث پر هوگا ۔ کیونکه مال کار لوگوں کے گمرے اعتقادات اور مراج هی ان کی زندگیوں کی تشکیل کر تے هیں ۔

مثلاً جمہوریت پسند مغرب نے اپنا ضابطہ اخلاق عامہ خود بنایا ہے ، جو اس نے اپنی تاریخ اور فرد پسندی کے تجربے سے اخذ کیا ہے۔ مغرب کے دعوی کا لادینیت پسندی کے برعکس مغربی ضابطہ اخلاق ، عیسائی اخلاقی روایات اور ضابطہ اخلاق سے بہت زیادہ متاثر ہے۔ کیتھ کلارڈ کے بقول : ''سغربی سیاسی مبصر عموماً بے خبر ہوتا ہے کہ اس کی اپنی فکر کا کتنا بڑا حصہ دو ہزار سالہ عیسائی تجربے کا پس منظر سمیٹے ہوئے ہے ،۔۔۔ مغرب کا آدسی بڑے استقلال کے ساتھ سیاست سے ہے کہ آج کے مغرب کا آدسی بڑے استقلال کے ساتھ سیاست میں مذہب کی مداخلت کی تردید یا مزاحمت کر سکتا ہے ، مگر

ا کیتھ کلارڈ ، پاکستان : اے پولیٹکل اسٹڈی (لندن ، ۱۹۰۷) ، ص ۱۹۳۰ ص ۲۳۱ بھی ملاحظہ کیجئے ۔

ان خواہوں کو سچ کر دکھانے کی قوت اور اثنائے عمل اپنے ذاتی ارسانوں کو قوسی نصب العین اور فلاح عام کے مجموعی تقاضوں کی حدود سی منضبط رکھنر کی تربیت دی ھے۔ اسلام کے اثر کے تحت اور زمان و سکان کے اپنے تاریخی تجربے کی بنیاد پر پاک و هند کے مسلمانوں نر وفاداریوں ، جذبوں اور نظم و ضبط کی ایک روایت بنائی تھی ۔ چنانچہ قوسی ترقی کے دائرے میں وہ جو کچھ کر سکر یا پاسکر یا انسانی بہبود کے فروغ کی خاطر وہ جو خدمت بھی انجام دے سکر وہ اسی روایت کا حاصل ہے۔ ان کے نزدیک ''ایسر کسی ضابطه' اخلاق کا وجود نہیں ہے جس کی تصدیق بالا ٓخر اسلام سے نہ ہوتی ہو ،،۔۔، ان کے اخلاقی زسرے یقیناً بنیادی اور کلی طور پر اسلام کی تعلیمات سے اخذ کردہ هیں۔ چنانچه پاکستان کے لئر ایسا پائیدار دستور سیاست جو اس کی سر گرمیوں میں داخلی اور خارجی طور پر انصاف اور ضابطه ٔ اخلاق کے اطلاق کی ضمانت دے سکتا ہو صرف وہی ہو سکتا ہے جس کی عمارت ستوارث نظریه ٔ اسلامی کی بنیاد پر اٹھائمی گئی ہو۔ہ

مـ اشتیاق حسین قریشی ، پاکستان : این اسلامک ڈیموکریسی (لاهور ، تاریخ درج نہیں ، (۱۹۰۱)) ، ص ه

ہ۔ یہ نقطہ ٔ نظر منجملہ دوسرے حضرات کے ، پاکستان کے چیف جسٹس جناب اے۔ آر۔ کارنیلیس کا بھی ہے۔
 ہاپریل ۱۹۹۳ کو کل پاکستان تاریخ کانفرنس منعقدہ لاھور کے افتتاحی خطاب میں انھوں نے اس امر پر اصرار

جو حال مغرب کا رها هے ، سو مشرق کا هے ـ بلکه کچھ زیاده هی ـ کیونکه ابتدائے تاریخ سے ایشیائی زندگی عموماً روحانی خطوط پر استوار هوئی هے مشار برما نے اپنی قوسیت کے نئے روپ کے آغاز هی سی (اپنے تاریخی تجربے کی بنیاد پر) یه نتیجه اخذ کر لیا که برسی قوم کو جمہوری تعلیم دهرم کی تربیت یعنی بدھ ست کے برسی قوم کو جمہوری تعلیم دهرم کی تربیت یعنی بدھ ست کے اقاقی اصول کے مطابق دی جانی چاهئے ـ

برسی نظریه جمہوریت جسٹس تھاڈو سہاترے ستھایو چان متون کے بقول ''بدھست کے تصور سے ناقابل تفریق حد تک گندھا ھوا ھے ، اور اس کے تصورات بڑی پرکاری کے ساتھ بدھ ثقافت سے پیوست و ھم آسیز ھیں ۔ بدھ ست اور جمہوریت کے تصورات شانه به شانه رواں دواں ھیں اور یه دونوں تصورات ایسی فطری آسیزش کے ساتھ که جو سن حیث القوم ھماری (برسی) روح فطری آسیزش کے ساتھ که جو سن حیث القوم ھماری (برسی) روح اور زندگی کی بنیاد ھے ایک دوسرے کی تکمیل و تائید کرتے ھیں ۔ ،،۳

چنانچه پاکستان کے معاسلے میں، جو غالب اکثریت کے ساتھ مسلمان سلک ہے، یہ اس موجب حیرت نہ ھونا چاھئے کہ اس کی قوسی زندگی اور تصورات نظریہ اسلام سے تشکیل پاتے ھیں۔ پاکستانی کچھ ابدی، روحانی اور اخلاقی قدروں پر ایمان رکھتے ھیں جو اسلام کے سرچشمے سے ظہور پذیر ھوئی ھیں۔ صدیوں کے عرصے میں اسلام نے ان لوگوں کو خواب دیکھنے کا جذبہ، پھر

<sup>۔</sup> کاچرل فریڈم ان ایشیا ، رنگون کانفرنس کی رپورٹ ، ه ۹ ۹ م (ٹوکیو ، ۱۹۰٦) ، ص ۸

لئے انتہائی سازگار ھوں، اسے وہ معاشرہ تعمیر کرنے میں مدد کرنی چاھئے جسے یونانی ''اچھا معاشرہ'' کہتے ھیں ۔ استثنا صرف اتغا ہے که یہاں اس معاشرے کو اسلام کی تجویز کردہ ان اخلاقی قدروں پر اٹھانا ھوگا جن پر پاکستانی بڑی گرم جوشی سے ایمان رکھتے ھیں ۔ چنانچہ اس طرح ریاست کو اپنے شہریوں کو اسلامی طرز زندگی کے اپنانے میں مدد دینی چاھئے ۔ ے

یمی مختصراً نظریه اسلاسی کی اصطلاح کا مفہوم اور اس کی اهمیت هے اور پاکستان اسی نظرئیے کا پابند رهنے کا اقرار بھی کرتا هے ۔ تاهم یه نظریه یا طرز زندگی ایسا نمیں هے که جسے نئی ریاست کو وجود سی لانے کے بعد وضع یا اخذ کیا گیا هو یا جسے اوپر سے سسلط کردیا گیا هو ۔ نه یه کوئی ایسا سنشور تها که جسے پاکستانیوں نے محض صبح آزادی کو اختیار کیا تها ، بلکه یه نظریه اتنا هی قدیم هے جتنا بجائے خود اسلام ۔ سزید یه که برصغیر پاک و هند کے سسلمان ایک نئی قوم کے طور پر اسی لئے ابھر کر سامنے آئے که وہ اس نظرئیے پر اعتقاد رکھتے تھے ۔ ۸ لئے ابھر کر سامنے آئے که وہ اس نظرئیے پر اعتقاد رکھتے تھے ۔ ۸ قدروں کے اقبال و اقتدار کے متمنی تھے جو اسی نظرئیے سے نمو پذیر

<sup>2- 2</sup> مارچ ۱۹۳۹ کو قرارداد مقاصد پیش کرنے کے موقع پر دستور ساز اسمبلی میں لیاقت علی خال کی تقریر ملاحظه فرمائیے ـ

۸- لیاقت علی خان ، پاکستان: دی هارف آف ایشیا (کیمبرج، ۱۹۰۱) ، صص ۸۰، ۳۸ -

(پاکستانی) صورت حال کی منطق سے قطع نظر پاکستانیوں کے فطری سیلان نے بھی انھیں اسی نظرئیے کو حرز جان بنانے اور اسے اپنی ریاست کی بنیادوں کی تعمیر سیں کھپانے پر مائل کیا ۔ اور یه نظریه وہ هے که جسے وہ ''اسلامی طرز زندگی، کا نام دیتے هیں ۔ اس سیں حیرت کی کوئی بات نہیں کیونکه اسلام ''کاچر کے انفرادی اور اجتماعی دونوں پہلوؤں کی کلیت هے ۔ یه ایک طرز زندگی بھی ھے،،۔ تسلمانوں کے نزدیک اسلام مغربی مفہوم سی شخص سذهب نہیں اس سے زیادہ هے ۔ یه ایک مکمل فلسفه عالم تھا اور ھے جو انسانی روبے کے سماجی ، سیاسی اور تمدنی پہلوؤں پر معیط هے ۔

تصورات اسی حد تک بابعنی هوتے هیں که جہاں تک وه لو گوں کی سماجی زندگی سی واضح اور اصولی اظہار پاتے هیں اور پاکستانیوں کا یه ایمان ہے که معاشرے میں بعض بہت معروف تصورات کو رو به عمل لانے کے لئے ریاست کو فوراً اپنا اهم اور مثبت کردار ادا کرنا چاهئے۔ کیونکہ غیر جانبدار مبصر کے طور پر اس کا عمل نه تو محض کافی ہے اور نه هی بہت نتیجہ خیز۔ اس کے برعکس ریاست کو چاهئے که ایسے حالات پیدا کرے جو افراد قوم کے پسندیدہ تصورات کو سماجی عمل میں ڈھالنے کے

کیا که '' نظرئیے کی بنیاد مذہب پر ہونی چاہئے ،،۔ پاکستان ٹائمز، ۸ اپریل ۱۹۶۳، صص ۱، ہ۔

<sup>-</sup> رچرڈ این ـ فرائی، '' اسلام اینڈ دی مڈل ایسٹ،،، کرنٹ ہسٹری، جون ۱۹۰۹، ص ۳۲۷ ـ

## نظریہ قومی ناریخ کے پس منظر میں

مسلمان برصغیر پاک و هند میں فاتح کی حیثیت سے آئے۔ آئھویں صدی کی ابتدا سے برصغیر میں مسلمانوں اور فاتحوں کی موج در موج آمد کا سلسله شروع هوا۔ کچھ نے یہاں کے مختلف حصوں میں بادشا هتیں بهی قائم کیں ۔۔ سگر بالا خر یه سب لوگ همیشه کے لئے یمیں آباد هو گئے اور یه عمل عظیم الشان سغل سلطنت کے قیام (۱۵۲۹) کی صورت سیں واقعتاً اپنے نقطه کمال کو پہنچا۔ ایک زمانے میں (۱۷۰۰ کے قریب) اس سلطنت کی سرحدیں برصغیر اور افغانستان کی موجوده جغرافیائی سرحدوں پرمنطبق تھیں۔ ایک مرتبه یہاں آباد هو جانے کے بعد مسلمانوں نے هندوستان کو کبھی اس طرح غیر سلک نہیں سمجھا جیسا ہندوستان کی تاریخ کے بعد کے دور سی انگریزوں کا رویہ رہا ہے ۔ اپنے پیشرو آریاؤں کی طرح مسلمانوں نے هندوستان کو ایسے هی اپنا وطن سمجها جیسا یہاں کے اصل باشندے سمجھتے تھے۔ تاھم آریاؤں کی طرح انھوں نر یه نمیں کیا که اصلی باشندوں کو جنگلوں اور پہاڑوں کی طرف دھکیل دیا ھو یا انھیں نیچ ذات کے درجے کو پہنچایا ھو۔ ا گرچه وه زمانه دنیا بهر میں بر لگام مطلق العنانیت کا تھا ، سگر ھندوستان کے اکثر مسلمان حکمراں اسلام اور اس کے اعوادوں کے

ھوتی ھیں اور مسلمان کچھ اس طور پر ان قدروں کو مقتدر کرنا چاھتے تھے کہ نہ تو دوسری متصادم قدروں کا تسلسل سد راہ ھو اور نہ ان کا غلبہ آڑے آئے۔ سچ یہ ہے کہ یہ وضاحت پیش کرنا کہ دنیا کے نقشے پر اچانک پاکستان کے نام سے ایک نئی ریاست کیسے ابھر آئی محال ہے، تا وقتیکہ برصغیر کے صدیوں کے دستور سیاست کا اور ان خواھشات و تحریصات کا حوالہ نہ دیا جائے کہ جنھوں نے پاک و ھند کے مسلمانوں کو پاکستان نامی نئی ریاست کے قیام کے مطالبے اور پھر اس کے لئے باقاعدہ جد و جہد کی طرف راغب کیا۔

جغرافیائی حالات اور برصغیر کی نبات و حیات کی کیفیات کے تقاضوں کے سطابق وسعت دی گئی۔ کیونکہ وہ بھر حال ابدالا آباد تک اسی سرزسین پر بسنے کا فیصلہ کر چکر تھے۔ هندیستان آنے والے مسلمانوں سیں عربی ، ایرانی ، افغانی ، ترکی اور تورانی جیسی مختلف نسلوں کے لوگ شاسل تھے ـ لہذا ھندوستان میں وارد ھونے والے مسلمان بمشكل هي كسي ايك، مشتركه اعل ونسل يا كسي امتیازی نسلی رشتر کا دعوی کر سکتر هیں ـ جنانچه سنجمله دوسری باتوں کے اس حقیقت نے بھی مسلمانوں کو برصغیر سی اپنر قیام کے دوران نسلی علیحدگی پسندی کے بر لچک عقیدے کے مرض سیں مبتلا هونے سے دور رکھا ۔ خصوصاً اس لئے بھی که انھوں نے راکھلے دروازے،، کی حکمت عملی ۱۱ اختیار کی تھی ، اور اس اصطلاح کے وسیع ترین سیاسی و عمرانی مفہوم کے سطابق واقعتاً اپنے گھر کو سب کے لئے کھلا رکھا تھا۔ ﷺ کسی کے لئے بھی محض نسلی تفریق کی بنیاد پر اس سرزسین سے استفادے اور اپنی لیاقت و اهلیت کا صله حاصل کرنے کی سمانعت نہیں تھی۔ نتیجه تعرب، افغانی، ایرانی ، مصری ، ترک اور تورانی وقفے وقفے سے جوق در جوق یہاں پہ:چے ، اور ناقابل استیاز حد تک باهم گھل سل گئے ۔ بالکل ایسے ھی جیسے ان سے قبل وارد ھونے والے تارکین وطن مقاسی آبادی میں ضم هوگئے تھر ـ صدیوں جاری

<sup>11-</sup> خالدہ ادیب ، کونفلکٹ آف ایسٹ اینڈ ویسٹ ان ٹرکی (لاھور- تاریخ درج نہیں مگر غالباً . ۱۹۰۰) ، پیش لفظ ڈاکٹر ایم انصاری نے لکھا ، ص ۔

زیر اثر خود کو اپنی رعایا کی بہبود کا ذمه دار سمجھتے رہے۔ اپنے زمانے کے حالات کے مطابق اپنے اقتدار کو زیادہ سے زیادہ مربیانه بنانے کے لئے انھوں نے متعدد ایسے اقدامات کئے که جن سے اس سرزمین کی بڑی اکثریتی آبادی یعنی هندوؤں کے حق میں ان کی حکومت هر ممکنه حد تک ملکی بن جائے اور بدیسی نظر نه آئے۔ ظاهر هے که اس حکمت عملی کے پس منظر میں یہی مقصد کار فرما تھا که هندوؤں میں زیادہ سے زیادہ قبول عام پایا جائے۔ ۱ کر فرما تھا که هندوؤں میں زیادہ سے زیادہ قبول عام پایا جائے۔ ۱ چنانچه مسلمان حکمرانوں نے مقامی آبادی سے ازدواجی رشتے قائم کئے ، اور مقامی روایات سے مفاهمت کی۔ مؤذرالذ کر عمل کو اور کسی بنیاد پر نہیں تو کم از کم محض ضرورتاً هی موسمی و

ورون وسطیل کے اکثر مفکروں اور ''سیاست نگاروں نے اپنی تحریروں کا زیادہ حصہ منصفانہ اور فلاحی حکومت کی ضرورت پر بحث کے لئے وقف کیا ہے۔ ماہرین اخلاقیات و قانون نے بھی ان کی تائید کی ہے۔ مجموعی طور پر مسلمان حکومتوں نے عموماً ان تصورات کی میزان پر پورا اترنے کی کوشش کی ہے، ۔ اشنیاق حسین قریشی '' دی بیک گراؤنڈ آف سم ٹرینڈز ان اسلامک پولیٹکل تھائی ،، مشمولہ '' ٹریڈیشن ، ویلیوز ، اینڈ سوشیو اکنامک ڈیولپمنٹ ، مرتبہ رالف بری بنٹی اور جوزف جے اسپینگلر (ڈرھام ، این ۔ سی ، رالف بری بنٹی اور جوزف جے اسپینگلر (ڈرھام ، این ۔ سی ،

<sup>.</sup> ۱- اشتیاق حسین قریشی، دی ایڈمنسٹریشن آف سلٹانیٹ آف دہلی (کراچی، ۱۹۰۸)، صص ۲۱۷ ما بعد۔

اس سب کچه کا مجموعی نتیجه یه نکلا که مسلمانوں نر بڑی تیزی سے خود کو هندوستانی بنا ڈالا اور متعدد پہلوؤں سے اپنے پڑوسی هندوؤں سے ستاثر هوئر۔ مثلاً خوراک، لباس ، موسیقی، طرز تعمیر ، فنون لطیفه ، حتمل که توسی زندگی کے زبان جیسر اہم رکن میں هنادوؤں کے ائرات کو جذب کیا۔ سگر یه سب اسلام اور اس کے نظرئیے پر اپنا فخر قائم رکھتے ھوئے ھوا۔ انھوں نر هندوستانیت اختیار کرنر کے عمل سی دانسته یا نادانسته طور پر هندوستانی ثقافت کی صرف ان خصوصیات کو اپنایا جو ان کے اپر تصور، نظرئیر اور طرز زندگی سے هم آهنگ هو سکتی تهیں، اور ان کی مخصوص اور فوری ضروریات کی تکمیل کر سکتی تھیں ۔ ماسوائر زبان کے زندگی کے تمام عمیق پہاوؤں میں انھوں نے کوئی سمجھوته نہیں کیا ، اور اسلاسی ورثے کو سضبوطی سے تھاسے رکھا ۔۱۳ ان دو ستوازی رجحانات نر ، جو هندوستان کے مسلم معاشرے میں برسر عمل رہے ، گذران وقت کے ساتھ ساتھ ایک منفرد ثقافتی تشخص کو ابهارا ـ اور اسی کو هم هندوستانی

۱۰- آئی- ایچ- قریشی، دی پاکستانی و بے آف لائف (لندن، دوسرا ایڈیشن، ۱۰- ۱۰ صص ۱۰- ۱۰- سزید ملاحظه کیجئے محمد یسین، ابے سوشل هسٹری آف اسلامک انڈیا (۱۳۸۸-۱۳۰۰) لکھنؤ، ۱۹۰۸، ص ۱۱۰- یه امر قابل ذکر هے که ڈاکٹر یسین هندوؤں اور مسلمانوں کو ایک قوم سمجھتے هیں۔ یه کتاب ''دو قومی نظرئیے کی حقیقت تک رسائی پانے کی ،، کوشش هے۔ ص ۸

رهنے والے اس عمل کا مجموعی نتیجہ یہ هوا که هندوستانی سلمان عالم اسلام کا سب سے زیادہ مخلوط النسل گروہ هیں۔ کٹھالی کی سی اس صورت حال اور فضا میں مقامی نو مسلموں یعنی هندوستانیوں (جو کسی زمانے میں اسلامی معاشرے میں ''باهر والے''، خیال کئے جاتے تھے) کے خلاف ابتدائی نسلی تعصب زیادہ عرصہ برقرار نه رہ سکا اور نه نسلی تجرد کا رجحان هی زیادہ عرصے قائم رہ سکا۔ ۱۲ نسل پرستی سے اسلام کی شدید عداوت بھی اس قسم کے رجحان کی معقول اور موثر بیخ کئی سے گریزاں نہیں رہ سکتی تھی۔ ۱۳۔

۱۱- هندوستان سی مقامی نو مسلموں اور تارک وطن نووارد مسلمانوں کے مختلف طبقات میں انضمام کے عمل پر تفصیلی بحث کے لئے اشتیاق حسین قریشی صاحب کی کتاب '' دی مسلم کمیونٹی آف انڈو پاکستان سب کانٹی نینٹ (۱۰ سے مسلم کمیونٹی آف انڈو پاکستان سب کانٹی نینٹ (۱۰ سے ۱۹۳۷ میلامئے (هیگ ، ۱۹۳۱)، باب چہارم۔ ۱۳ ملاحظه کیجئے '' اسلامی معاشرے میں تقریباً هر نسل اور رنگ والے طبقے شامل تھے ، مگر اسلام میں لسانی خطوط پر تقسیم کے رجحانات کبھی نمودار نہیں هوئے ۔ عرصه زیر بحث کے دوران (۲۰ - ۱۹۱۱) جن روگردانیوں کا اعلان هوا وہ مغربی تہذیب کے دباؤ کے تحت مختلف روحانی رد عمل تھے ،، آرنلڈ جے ۔ ٹوائن بی ، سروے آف انٹرنیشنل افیرز ، ۱۹۲۵، جلد اول : دی اسلامک ورلڈ سنس دی پیس سیٹلمنٹ (لندن ، ۱۹۲۵) ، ص ۲

وه تو بیسیون کتابون اور رسالون کا موضوع بنی هیں -۱٦ تاهم ۱۸۵ کے بعد کی اس درشت حقیقت سے مسلمان کی نفسیاتی نبرد آزمائی پر کم توجه دی گئی ہے، جس نے اس سر زمین پر تقریباً ایک هزار ساله مسلم تاریخ میں پہلی بار مسلمان کو انگریزوں کی محکوسی کے درجر کو پہنچایا ۔ اور ماضی سیں اس کی محکوم رھنے والی قوم کے مقابلے میں اس کی تعلیمی، معاشرتی اور اقتصادی سیدانوں کی خوفناک پسماندگی کو پوری طرح اجاگر کرکے اسے باور کرایا کہ نئے نظام سے سمجھوتہ نہ کرنا قطعاً ہے فائدہ بات ہوگی۔ جس بات سے اسے غالباً زیادہ ھی صدمه پہنچا ، وہ یہ تھی کہ هندوستان پر مغرب کے اثرات سرتب هونے کے دوران اس کے پڑوسی ھندو نے احیائی تحریکات کے سلسلر شروع کئر ۔ یه درست هے که ابتدائ یه تحریکات مغربی ثقافت و تصورات کی جبری مداخلت کو رو کنے کے لئے جاری کی گئی تھیں -سگر تحریک احیا' کا مزاج هی یه هوتا ہے که وہ قوم کے ماضئی قدیم یعنی کلاسیکی اور سنہری دور کی طرف دھبان دیتی ہے ۔ جنانچہ یه ناسمکن تھا که هندوؤں کی تحریک احیا ٔ هندوستانی تاریخ سی مسلم عمد سے قبل کے اپنے کلاسیکی دور اور اس عمد کی ثقافت ، امنگوں اور تصورات کو سرکز توجه نه بنائے - هندو اپنے ستقبل

<sup>17-</sup> سب سے زیادہ عمدہ تصویر کشی ڈبلیو ۔ ڈبلیو ہنٹر کی کتاب '' دی انڈین مسلمانز (کلکتہ، طبع ثانی ۱۹۳۰) میں کی گئی ہے۔ پہلا ایڈیشن ۱۸۷۱ میں چھپا تھا۔

سسلمانوں سے موسوم کرتے ھیں ۔ اپنے ورود کے وقت وہ اس سرزمین میں اپنی ثقافتی برتری اور بالادستی کا واقعتاً خاصا شدید احساس رکھتے تھے ۔ چنانچہ انھوں نے اسے کچھ زیادہ ضروری نہیں جانا کہ ھندوستان کے نظم سیاست میں وہ اپنی امتیازی انفرادیت قائم رکھنے پر بہت زیادہ اصرار کریں ۔ مگر یہ احساس بالکل ھی غائب بھی نہیں تھا ۔ جنھوں نے سولہویں اور سترھویں صدی کے یورپی سیاحوں کی طرح ھندوستانی صورت حال کو پر کھنے اور سمجھنے کی سیاحوں کی طرح ھندوستانی مسلمانوں میں وہ انفرادیت دکھائی دی کہ جس کے پیش نظر انھیں "دعمدی قوم"، ۱ سے موسوم کرنے کی ضرورت محسوس ھوئی ۔

هندوستانی مسلمان هندوستان میں انگریزوں کی آمد تک اپنی برتری اور بالادستی کی کسی حد تک پرمسرت اور خوش آئند صورت حال میں اطمینان سے سستاتا رہا۔ مگر اس کے بعد ۱۸۵۵ میں جب اس کی سلطنت رسمی اور حتمی طور پر ختم هوئی تو اسے بڑا شدید دھچکہ پہنچا۔ اتلاف اقتدار جن طبعی نا اهلیتوں کی بنا پر هوا

۱۰- آئی۔ ایچ۔ قریشی، دی پاکستانی وے آف لائف،
متذکرہ صدر، ص ۱۵۸۔ کچھ مصنفوں نے مثلاً
مل اور هرکاٹس نے مسلمانوں کو برصغیر کی ایک
علیحدہ نسلی اکائی خیال کیا ہے۔ ملاحظہ کیجئے مل،
دی هسٹری آف برٹش انڈیا (لندن، ۱۸۰۳)، ص ۱۳۳ اور
جی۔ اے هرکاٹس، اسلام ان انڈیا، ولیم کو کس نے
نظر ثانی کی (لندن، ۱۹۲۱)، صص ۱۱-۱۱۔

بالكل ايسا هي معقول رد عمل مسلمان كا بهي تها ـ يه جانتے هوئر که پڑوسی هندو جو خواب دیکھ رها هے ، جو فضا پیدا کرنا چاہ رہا ہے ، اس سی اس کے لئر کوئی جگه نہیں ، سسلمان اپنی ذات سی گم هوگیا ـ اور اپنے سعاشرتی ، ثقافتی اور روحانی ورثے کو سرکش ہندو پرستی کی اٹھتی سوج کی لپیٹ سے بچانے کی ضرورت کے بارے میں انتہائی چوکس هو گیا ۔ اس پر یه بات بھی منکشف ھوئی کہ اکٹھے رہنے اور انگریزی اقتدار کی سشتر کہ محکومی کے باوجود زندگی کے عمیق پہلوؤں سی اس کے مفادات هندو سے بالکل مختلف هیں ۔ خصوصاً ایسی صورت سیں کہ هندو کی احیائی سر گرمیاں جاری هیں ، اسے منهم طور پر اپنی ذات سی قوسیت کے جوهر کا ادراک بھی ہوا۔ ان سب باتوں کے نتیجے سی ۱۸۷۰ ھی سے مسلمان نر نیم دانسته طور پر ''قوسیت کے اپنے پرانے شدید احساس،،

سلم ورلڈ (کیمبرج)، ۲۱: ۲- ۱۹۳۱ - انتہا پسند هندو نقطه نظر کی ترجمانی بھائی پرمانند نے کی ان کے بقول "اردو بدیسی زبان ہے اور هماری غلامی کی یادگار ہے ۔ اسے صفحه هستی سے مثا دینا چاهئے ۔ اردو ملیچھوں کی زبان ہے ، جس نے هندوستان میں مقبولیت پا کر همارے قومی مقاصد کو بہت زیادہ نقصان پہنچایا ہے،،۔ محوله اے ۔ بی راجپوت، مسلم لیگ: یسٹرڈے اینڈ ٹوڈے لاھور، ۱۹۳۸)، صص میں ما بعد۔

اور خوابوں کے لئے وجدان حاصل کرنے کی خاطر اپنے اسی کلاسیکی عہد کی طرف رجوع ہوئے ـ

ویدوں کے اصولوں کے سطابق اپنے سعاشرے کی تعمیر نو کی گرمئی جوش سیں ، هندو ، سن جمله دوسری باتوں کے ، اس تاریخی عمل کو ختم کرنے پر تل گیا جو مسلمانوں نے زندگی کے مختلف دائروں میں دونوں قوروں کے درمیان تعاون کی راہیں استوار کرنے کے لئے جاری کیا تھا۔ دوسری ہاتوں کے ساتھ ساتھ اس کا اظہار ١٨٦٥ سين هندوؤں كے اس مطالنے سے هوا كه بنارس كى عدالتوں سیں اردو کی جگه هندی رائع کی جائے۔ اگرچه دونوں زبانوں سیں بجز رسم العظ کے کوئی بڑا فرق نہیں ہے ، تاهم یه سطالبه بلا وجه نہیں تھا۔ اور نه هی یه وجه سلمانوں سے اوجهل تهی، یا اوجهل هو سکتی تھی۔ یه صحیح هے که اردو بنیادی طور پر فارسی اور پراکرت کی سنگت سے بنی ہے۔ یعنی لسانی سیدان سیں سلمانوں اور هندوؤں کے سابین تعاون سے وجود سی آئی ہے۔ سگر اس سے بھی انکار نہیں کیا جا سکتا کہ اس کا ذخیرہ الفاظ بیشتر فارسی و عربی کا پس سنظر اور اسلاسی رنگ لئے ہوئے ہے۔ اس کے برعکس ھندی اپنے سنسکرتی پس سنظر کے ساتھ، روحانی تصورات اور اسالیب اظمار کی ایک بالکل الگ دنیا کی ترجمانی كرتى هے -١٠ چنانچه زمانه احيا ميں هندوؤں كا يه مطالبه كه هندی کو واپس لایا جائے قابل فہم بھی تھا اور منطقی بھی ۔

١٥- يه اهم نكته سب سے پہلے ايچ كيمرنے اپنے بڑے عمده مضمون ميں اٹھايا تھا۔ "اسلام ان انڈيا ٹوڈے،.

بالكل ايسا هي معقول رد عمل مسلمان كا بهي تها ـ يه جانتے هوئر که پاوسی هندو جو خواب دیکه رها هے ، جو فضا پیدا کرنا چاہ رہا ہے ، اس سی اس کے لئر کوئی جگه نہیں ، سسلمان اپنی ذات ہیں گم ہوگیا ـ اور اپنر معاشرتی ، ثقافتی اور روحانی ورثے کو سرکش ہندو پرستی کی اٹھتی سوج کی لپیٹ سے بچانے کی ضرورت کے بارے میں انتہائی چوکس هو گیا ۔ اس پر یه بات بھی سنکشف ھوئی کہ اکٹھر رھنر اور انگریزی اقتدار کی مشترکہ محکومی کے باوجود زندگی کے عمیق پہلوؤں سی اس کے مفادات هندو سے بالکل مختلف هیں ۔ خصوم آ ایسی صورت سیں که هندو کی احیائی سر گرمیاں جاری هیں ، اسے منهم طور پر اپنی ذات میں قوسیت کے جوهر کا ادراک بھی ھوا۔ ان سب باتوں کے نتیجے سیں ۱۸۷۰ ھی سے مسلمان نر نیم دانسته طور پر ''قومیت کے اپنے پرانے شدید احساس،،

سلم ورلڈ (کیمبرج)، ۲۱: ۲۱-۱۹۳۱ انتہا پسند هندو نقطه نظر کی ترجمانی بھائی پرمانند نے کی۔ ان کے بقول '' اردو بدیسی زبان ہے اور هماری غلامی کی یادگار ہے ۔ اسے صفحه شستی سے مٹا دینا چاھئے۔ اردو ملیچھوں کی زبان ہے ، جس نے هندوستان میں مقبولیت پا کر همارے قومی مقاصد کو بہت زیادہ نقصان پہنچایا ہے،،۔ محوله اے۔ بی راجپوت، مسلم لیگ: یسٹرڈے اینڈ ٹوڈے (لاهور، ۱۹۳۸)، صص می ما بعد۔

اور خوابوں کے لئے وجدان حاصل کرنے کی خاطر اپنے اسی کلاسیکی عہد کی طرف رجوع ہوئے ـ

ویدوں کے اصولوں کے سطابق اپنے سعاشرے کی تعمیر نو کی گرسئی جوش سیں ، ہندو ، سن جمله دوسری باتوں کے ، اس تاریخی عمل کو ختم کرنے پر تل گیا جو مسلمانوں نے زندگی کے مختلف دائروں میں دونوں قوروں کے درمیان تعاون کی راھیں استوار کرزر کے لئے جاری کیا تھا۔ دوسری باتوں کے ساتھ ساتھ اس کا اظہار ١٨٦٧ ميں هندوؤں كے اس مطالبے سے هوا كه بنارس كى عدالتوں سیں اردو کی جگه هندی رائج کی جائر۔ اگرچه دونوں زبانوں سیں بجز رسم الخط کے کوئی بڑا فرق نہیں ہے ، تاهم یه سطالبه بلا وجه نہیں تھا ۔ اور نه هي يه وجه سسلمانوں سے اوجهل تهي ، یا اوجهل هو سکتی تھی۔ یہ صحیح ہے کہ اردو بنیادی طور پر فارسی اور پراکرت کی سنگت سے بنی ہے ـ یعنی لسانی میدان سیں سلمانوں اور ھندوؤں کے ماہین تعاون سے وجود س آئی ہے۔ سگر اس سے بھی انکار نہیں کیا جا سکتا کہ اس کا ذخیرہ الفاظ بیشتر فارسی و عربی کا پس منظر اور اسلاسی رنگ لئر هوئر ہے۔ اس کے برعکس هندی اپنے سنسکرتی پس سنظر کے ساتھ، روحانی تصورات اور اسالیب اظهار کی ایک بالکل الگ دنیا کی ترجمانی كرتى هے -١١ چنانچه زمانه احيا سي هندوؤں كا يه مطالبه كه ھندی کو واپس لایا جائے قابل فہم بھی تھا اور منطقی بھی ۔

انے بڑے عمدہ مضمون میں اٹھایا تھا۔ "اسلام ان انڈیا ٹوڈے ،،۔

سب سے پہلے ان اندیشوں کا اظہار کرنے والے سر سید احمد خان تھے جو انیسویں صدی کے سب سے اھم مسلم سیاسی رھنما تھے ۔ انھوں نے مسلمانوں کو مشورہ دیا کہ ھندوؤں کا غلبه رکھنے والی نو ساخته کانگریس سے دور رھیں ، مبادا وہ اس کی لپیٹ میں آ جائیں ۔ یہی موقف سید امیر علی نے اختیار کیا ، جنھوں نے مسلم سیاست میں روانی پیدا کرنے کے لئے ۱۸۵ میں نیشنل محمد ن ایسوسی ایشن کی بنیاد رکھی۔ ۲۱ مسلمان کی یہ خواھش اور ھٹ کہ وہ اپنے منفرد معاشرتی اور ثقافتی ورثے کو برقرار رکھے گا ، ھندوستان میں صدیوں پر محیط اس کی قومی زندگی

کرکے ، اور انھیں نیا رنگ دے کر نئے عہد کی قوم پرستی سے ھم آھنگ کیا جائے ،،۔ آر۔ پتا بھائی سیتا رام۔ دی ھسٹری آف انڈین نیشنل کانگرس ( ۱۹۳۰ - ۱۸۸۰ ) ، مدراس ، ۱۹۳۰ ، ۱ ، صص ۲۲-۲۱ - پلمی دت کے بقول '' قومی تحریک سے مسلمانوں کے وسیع طبقوں کی علیحدگی کا بڑا سبب یہ بھی تھا کہ قدامت پسند مذھب کو قومی تحریک کی روح قرار دینے پر اصرار کیا جا رھا تھا ،،۔ آر۔ پلمی دت ، انڈیا ٹوڈے (لندن ، ۱۹۳۰) ، ص ۲۹۲ - مزید ملاحظہ کیجئے ۔ ٹی۔ والٹر وال بینک ، اے شارف ھسٹری آف انڈیا اینڈ پاکستان ، ۱۹۳۳) ، ص ۹۹۳ -

، ۲- نام بعد ازاں تبدیل کرکے سنٹرل نیشنل محمدُن ایسوسی ایشن کر دیا گیا تھا۔ '' میموائرز آف دی لیٹ رائٹ آنرایبل

کا سظاہرہ شروع کر دیا ۱۸ ہلکہ مسلمانوں کے سطلع تاریخ کے ایک حساس شاہد کے بقول تو مسلمان نے لباس ، سلام ، دعا اور دوسرے خارجی استیازات سی هندو سے علیحدگی کو یوں نمایاں کرنا شروع کیا کہ جس کی ''ضرورت اس نے اپنی بالا دستی کے دنوں میں بھی کبھی محسوس نہیں کی تھی،، ۔١٩ اس کے ساتھ ھی انیسویں صدی کے آخری عشروں سی هندوستان سیں قوم پرستی کی پیش قدمی نے ہندوستانی مسلمان کو اپنے ثقافتی ورثے کے انجام کے بارے سی بڑھتے ہوئے اندیشوں سے دو چار کر دیا ۔ پریشانی کا پہلا سبب تو یہ تھا کہ کئی قوسیتی معاشرے سی قوم پرستی کا ظہور عموماً چھوٹے فریق کے لئے تباہ کن ثابت ہوا ہے ۔ دوسرے یه که فریق کبیر کی خواهش به تهی که (هندوستانی) قوم پرستی (هندو) احیائی سانجوں سی ڈھلے بلکہ اس نے قوم پرستی کو بھی هندوؤں کی اصلاحی اور مذهبی تحریکات کی ایک شاخ بنا ڈالا ۔. ۲

۱۸- هنٹر، متذ کره صدر، صص ۸-۱۸۳- پندرهوال حاشیه ملاحظه کیجئر \_

١٩- ايضاً - ص ١٢٢ -

<sup>.</sup> ۲- کانگریس کے سرکاری مؤرخ نے برهمو سماج اور آریه سماج جیسی اصلاحی اور احیائی تحریک کو ''انتہائی قوم پرست،،
لکھا ہے اور مزید کہا ہے'' که یه سب تحریکات هندوستانی قوم پرستی اور قومی فرض کے تانے بانے تھے ، جن کا مقصد ایک استزاج پیدا کرنا تھا تاکه پرانے (هندو) دهرم اور ویدیائی تصورات کو تعصبات اور اوهام پرستی سے پاک

## نظریه مسلم قومیت اور مطالبه باکستان

آئینی اصلاحات کی آمد کے ساتھ ھی ھندوستانی مسلمانوں نر مستقبل کے هندوستانی نظم سیں اپنے لئے آبرومندانه مقام کا تیقن حاصل کرنر کی کوشش کی۔ اسی مقصد کے پیش نظر انھوں نے ١٩٠٦ میں جداگانه انتخابات کا مطالبه کیا، اور ساتھ هي آل انڈيا مسلم ليگ کي داغ بيل ڈالي۔ انگریزوں نے ۱۹۰۹ میں مارلے سنٹو اصلاحات کے ذریعے ، اور كانگريس نے ١٩١٦ سي ديثاق لكهنؤ كے ذريعے، هندوستاني دستور سیاست میں مسلمانوں کا علیحدہ قانونی مرتبہ تسلیم کیا۔ هندوؤں اور مسلمانوں میں تعاون کا وہ رجحان جو سیناق لکھنؤ میں مترشح هوا تها ، مآل کار تحریک خلافت میں اس وقت اپنے کمال کو پہنچا ، جب سلمانوں نے ھندوؤں کے ساتھ سل کر انگریزوں کے خلاف سہم چلائی۔ یہ تحریک بہر حال بری طرح نا کام ھوئی۔ اور یہیں سے روز افزوں ھندو سسلم محاذ آرائی اور فرقه وارانه اختلاف میں تلخی کا تاریک باب شروع ہوا۔ درجن بھر سے زائد مقامات و فسادات ، قتل و غارتگری کی انتہا کو پہنچ کی تاریخ سیں کیسی بنیادی رھی ہے یہ ھم دیکھ چکے ھیں ۔ آگے چل کر یہی خواھش ھندو سلم سیاست کا رخ تجویز اور سعین کرنے میں سب سے اھم عامل ہنی ۔

سید امیر علی ،، ، اسلامک کلچر (حیدر آباد دکن) ، جلد پنجم، نمبر م ، ص ه

کچھ سابق کانگریسی سپوتوں نے مسلم دشمن اور جدال پسند تنظیمیں (شدھی اور سنگھٹن) قائم کیں ، جو بڑی حد تک فرقه وارانه فسادات کو هوا دینے کا سبب بنیں ـ چند سال بعد نہرو رپورٹ (۱۹۲۸) اور کلکتۂ سیں ہونے والے کل جماعتی قوسی کنونشن (دسمبر ۱۹۲۸ – جنوری ۱۹۲۹) نے ۱۹۱۹ کے کانگریس لیگ سمجھوتے کو متروک کر دیا ، جداگانہ انتخاب کے مسلم استحقاق کو برے قاعدہ قرار دیا ، اور مسلمانوں کے کم سے کم مطالبات کو جو بعد ازاں جناح کے چودہ نکات کی صورت میں معروف ہوئے مسترد کر ڈالا ـ کانگریسی ذہنیت کے اس اظہار نے بھی گول سیز کانفرنس کے موقع پر اگلی آئینی اعملاحات کے سلسلے میں هندو مسلم مفاهمت کی راه کو مسدود کیا ـ اس موقع پر کانگریس نے یه دعوی تک کر ڈالا تھا که وه "تمام هی اقلیتوں"، کی نمائندگی کرتی ہے ۔۲۳

۱۹۳۹ سی کانگریس کے اس وقت کے صدر پنڈت جواهر لال نہرو ایک قدم اور آگے بڑھے ، اور انھوں نے مسلمانوں کے علیحدہ تشخص هی سے انکار کر دیا ۔ سنجمله اور چیزوں کے انھیں هندو مسلم تنازعے کی موجودگی هی تسلیم نہیں تھی ۔ نه انھیں اقلیتی مسئلے کا وجود نظر آتا تھا۔ اور سب پر مستزاد یه که انھیں

۳۰ ملاحظه کیجئے گاندھی کی تقریر بموقع اجلاس ثانی گول سیز کانفرنس، ۳۰ نومبر ۱۹۳۱: سر مارس گویر اور اے ایاڈورائی، اسپیچز اینڈ ڈوکومینٹس آن دی انڈین کانسٹی ٹیوشن، ۲۳۳۔ ۱۹۲۱، (لندن، ۱۹۰۷)، ص ۲۳۳۔

گئے - اور ان میں انسانی عذاب اور جانی اتلاف درد ناک حد تک زیادہ ہوا۔ ۲۲

بہر حال مسلمانوں نے هندوؤں کے ساتھ مل حل کر زندگی گزارنے کی عارضی سبیل ڈھونڈ نکالنے کے سلسلے میں ھمت نہیں ھاری ، اور اگلے دو عشروں میں انھوں نے آبادی کی اکثریت اور وسائل کی فراوانی رکھنے والے هندوؤں کی پذیرائی اور خوشامد کی کوشش کی ، تاکه وه کثیر الاقوام ریاست سی مسلمانوں کو ذیلی قوم کا مرتبه اور اسی لحاظ سے حقوق دینے پر آمادہ هو جائیں ۔ دہلی کی مسلم تجاویز (۱۹۲۷)، جناح کے چودہ نکات (۱۹۲۹)، گول سیز کانفرنس (۳۳-۹۳۰)، اور بعد کے سالوں سی جناح اور دوسرے مسلمانوں سے کانگریسی و سہاستھائی رهنماؤں کی بات جیت کے سلسلے ، اپنی نوءیت کے اعتبار سے مستقبل کی ھندوستانی فضا میں مسلمانوں کے لئے جائز اقلیتی حتموق حاصل کرنر کی مخلصانه کاوشیں هی تهیں ـ ان کا مطالبه صرف اتنا تھا که مسلم اکثریتی علاقوں میں صوبائی خود مختاری اور دوسرے علاقوں سیں "تحفظ"، دے دیا جائر۔

اس معاملے میں کانگریس کا رویہ کچھ متکبرانہ ، غیر منطقی ہلکہ تضعیک آمیز تھا۔ تحریک خلافت کے فوراً بعد کے زمانے میں

۲۲- ملاحظه کیجئے۔ بی۔ آر۔ امبید کر، پاکستان آر پارٹیشن آف انڈیا (بمبئی، ۱۹۳۰)، صص ۱۵۳ ما بعد۔ شریف المجاهد، انڈین سیکولرزم: اے کیس اسٹڈی آف دی مسلم مینارٹی (کراچی، ۱۹۷۰)، صص ۹۹ - ۸۸ -

سوت کا شگون تھے ۔ ۲۰

ظاہر ہے کہ ان سب باتوں سے ھندوستان کے نظم سیاست سی سلمانوں کو ایک استیازی سیاسی و ثقافتی اکائی کی حیثیت سے نیا اور سنگین خطرہ لاحتی ھی گیا۔ اگر صوبوں سی کانگریس کا اقتدار قوسی انتظام (ھندو غلبے والا) کے تحت آنے والے حالات کا پیش خیمہ تھا ، تو یقیناً اس سی سلمانوں کے لئے بحیثیت سلمان کوئی جگہ نہیں تھی۔ نہ ان کی قدریں سلاست دکھائی دیتی تھیں ، اور نہ ان کی ثقافت کے تحفظ کا کوئی اسکان تھا۔ نہ ایسے انتظام کے تحت اسلامی قدروں کے سطابتی ان کی روحانی ، سعاشرتی اور ثقافتی نشو و نما ، اور ان کے پسندیدہ طرز زندگی کی بتا کی کوئی توقع کی جا سکتی تھی۔

اسی مایوس کن اور اذیت ناک صورت حال کے فیصله کن تجزیئے نے مسلمانوں کا رخ پاکستان کی طرف موڑا۔ اگر کل هندوستان کے ڈهانچے میں اسلامی طرز زندگی کو ہاقی نہیں رکھا جا سکتا تو پھر جہاں بھی سمکن ھو وھاں اسے بچانا چاھئے۔

ہ ٢- ملاحظه كيجئے پير پور رپورك (لكھنؤ، ١٩٣٨) - ايس ايم شريف، شريف رپورك (پلنه، ١٩٣٩) - فضل الحق، مسلم سفرنگس انڈر كانگرس رول (كلكته، ١٩٣٩) - كمال يار جنگ تعليمي كميٹي كي رپورك (كلكته، ١٩٣٩) - دى نيو ٹائمز (لاهور)، مارچ ١٩٣٨ - مستند حوالوں والي يه رپورٹيں اور مضامين كانگرس حكومت اور كانگريسي مقاصد كے خلاف بہت بهرپور فرد جرم هيں ـ

ایسی کوئی سلم ثقافت هی دکهائی نمیں دیتی تهی ، جسے اپنی بقا اور حفاظت کے لئے خصوصی تحفظات مطلوب هوں۔ اور از رہ طنز انهیں سلم ثقافت کی اس قسم کی مضحکه خیز تفصیلات هی سمجھ سیں آتی تهیں: ''خاص قسم کے پاجامے جو نه بہت نیچے اور نه بہت اونچے هوتے هیں۔ مونچهوں کو ایک خاص انداز سے منڈوانا یا ترشوانا ، مگر ڈاڑهی ہڑھنے دیئے چلے جانا اور لوٹا جس کی خاص قسم کی ٹونٹی هوتی هے،،۔ ۲۳

قانون حکومت هند مجریه ۱۹۳۵ کے تحت ۱۹۳۷ میں کانگریس گیارہ میں سے سات صوبوں میں ہر سر اقتدار آئی ۔ حکومت برطانیہ نے چونکہ ایک ''شریفانہ معاهدے'' کے تحت عملاً هر معاملے میں اپنا حتی استراد معطل کر رکھا تھا ، اس لئے یہ معسوس کیا گیا کہ صوبائی کانگریسی وزارتوں کے لئے ایسے اقدامات اور ایسی تدبیریں کرنا چنداں مشکل نہیں ہے جن سے هندوؤں اور مسلمانوں کا تنازعہ یعنی اقلیت کے حقوق و تحفظات کا مسئلہ کانگریسی انداز سے ''طے'، پا جائے ۔ صوبوں میں ۲ مہینے مسئلہ کانگریسی انداز سے ''طے'، پا جائے ۔ صوبوں میں ۲ مہینے (۳۹ - ۱۹۳۷) کے زمانہ ' اقتدار میں یہی کانگریس کی سوچ نظر صورت میں هوا ، جو مسلمانوں کے نقطہ ' نظر سے مسلم ثقافت کی صورت میں هوا ، جو مسلمانوں کے نقطہ ' نظر سے مسلم ثقافت کی

م ۲- جواهر لال نهرو، این آٹوبائیو گرافی (نندن، طبع ثانی، م ۱۹۳۰)، ص ۲-۸- پهلا ایڈیشن ۱۹۳۰ میں چهپا

تھے مگر بقول پروفیسر بارکر وہ ''بے فکرانہ خاموشی'، سیں بھی ہ ہ اس جوھر کی پرورش کرتے رہے ۔ بالا خر ھندوؤں کی یورش نے خصوصاً چوتھے عشرے کے آخر سیں مسلمانوں کو ان کی اس کیفیت مزاج سے چونکا دیا ۔ وہ حیران و پریشان اٹھ کھڑے ہوئے ۔ اور جب اس نفسیاتی ورطہ' حیرت سے بازیاب ھوئے، تو انھوں نے اپنے وقوف عمرانی کو ٹٹولا، تاکہ وہ اپنی پروردہ سگر ھنوز نا متعین تمناؤں کو مربوط اور با معنی وضاحت کے ساتھ سنظر عام پر لا سکیں ۔ انھیں یہ جان کر یک گونہ اطمینان ھوا کہ مسلم معاشرے میں اسلام نے صدیوں تک ''اخلاقی آدرش ادر خاص قسم معاشرے میں اسلام نے صدیوں تک ''اخلاقی آدرش ادر خاص قسم

۹۲- امبید کر، متذکرهٔ صدر، ص۰۲- اپنے مرتبے کے صحیح شعور پانے کا سب سے اهم سبب غالباً یه تها که "وه خود گراه تھے۔ اپنے آپ کے بارے سی محض مسلمان هی کے طور پر سوچتے تھے، کوئی اور پیرایه بیان انهیں سوجهتا هی نه تها۔ لفظ بهی بہت ستم ڈها سکتے هیں۔ اپنے آپ کو مسلمان کہه دینا اپنے بارے میں زیادہ واضح طور پر سوچنے کے لئے کافی نہیں تھا۔ اس طرح وہ خود بھی گمراه هوئے اور دوسروں کو بھی پراگندہ خیال کیا۔ ان کی اپنی هوئے اور دوسروں کو بھی پراگندہ خیال کیا۔ ان کی اپنی جیسا که ان کی سیاسی جد و جہد کے آغاز میں ان کی مبہم پالیسیوں سے ظاهر ہے۔ بد و جہد کے آغاز میں ان کی مبہم پالیسیوں سے ظاهر ہے۔ آئی۔ ایچ۔ قریشی: "اسلامک ایلیمینٹس ان پولیٹکل تھاٹ آف پاکستان "، معوله بری بنٹی اور اسپینگلر (مرتبین) متذکرۂ صدر " ص ۲۱۹۔

مطالبه ٔ پاکستان کی تشکیل کی ۔ تاهم یه اسر قابل توجه اور دواهشات تهیں جنهوں نے مطالبه ٔ پاکستان کی تشکیل کی ۔ تاهم یه اسر قابل توجه اور دلچسپ هے که کس طرح مسلمان اس مطالبے تک پہنچے ، اور پهر کیسے انهوں نے اس کا جواز اسلام اور مغرب کی سیاسی آزاد فکری کے مسلمه اصولوں کے دائرے میں ثابت کیا ۔

سلمان اگرچہ انیسویں صدی تک اپنے اجتماعی وجود سیں "دقومیت کے روحانی جو ھر،، کی موجودگی سے بہت سبہم طور پر واقف

۲۹- ڈاکٹر سر محمد اقبال ، خطبه صدارت - اجلاس اله آباد ، (دهلی ، ۱۹۳۰) ، ص ۱۳-

<sup>-</sup> ۲- مرتبه جمیل الدین احمد ، سم ریسنٹ اسپیچز اینڈ رائٹنگس آف مسٹر جناح (لاهور، پانچواں ایڈیشن، ۱۹۵۲) ،

<sup>-11.:1</sup> 

۲۸ اقبال ، متذكرهٔ صدر ، ص ۱۸ -

نتیجه یه هوا که جب انهوں نے اپنے سطالبات کو طویل وقفے کے بعد واضح شکل دی تو انهوں نے علیحده سسلم قوسی فکر اور قوسیت کی زبان دیں بات کی، اور قائد اعظم کی بلیغ زبان میں دعویل کیا ''هم ایک قوم هیں ، اپنی سنفرد تهذیب و تمدن ، زبان و ادب ، اسما و القاب ، فهم اقدار و تناسب ، قاعده قانون و ضابطه اخلاق ، رسوم و تقویم ، تاریخ و روایت اور سیلان و سراد کی بنیاد پر ، مختصر یه که زندگی کا همارا اپنا ایک تصور اور اس کے متعلق همارا اپنا ایک تاون کے تمام ضابطوں کی روسے هم ایک قوم هیں ''۔ ۳۳

سچ هے که دسلمانوں نے علیحدہ قوم هونے کا جو دعوی کیا تھا۔ تھا، هندوؤں اور دوسرے لو گوں نے اس سے اختلاف کیا تھا۔ یه اختلاف بعض صورتوں میں دانسته تھا ، اور بعض صورتوں میں محض اس لئے تھا که اختلاف کرنے والوں کو هندوستانی مسلمانوں میں واقع هونے والی تبدیلیوں کا فہم نہیں تھا۔ لیکن عمرانیات کے کسی بھی طالب علم کے لئے سب سے زیادہ اهم جو بات تھی وہ یہ انکشاف تھا (که مسلمان ایک علیحدہ قوم هیں) ، اور اس پر مستزاد ان کا یه داعیه که وہ من حیث القوم (علیحدہ) هی زندہ رهیں گے۔ ایک ایسی اقلیت کی حیثیت ترک کرکے ، جو همیشه تحفظات کے لئے عرض گزار رهی هو ، مسلمانوں نے خود کو تحفظات کے لئے عرض گزار رهی هو ، مسلمانوں نے خود کو

۳۳- جناح گاندهی <sup>ٹاکس</sup> (ستمبر ۱۹۳۳)، دهلی، ۱۹۳۳،

کے دستور سیاست کے طور پر "کارگزار" رہ کر مسلمانوں میں بقول لارڈ برائس ?'اخلاقی و معاشرتی اتحاد،، پیدا کر دیا ہے ، یعنی ان کا اپنا ایک اخلاقی وقوف تشکیل پا گیا ہے۔٣٠ اسلام نے مسلمانوں کو ''انِ جذبات و عصبیات سے متصف کر کے ، جو تدریجاً سنتشر افراد اور گروهوں کو یکجا کرتی هیں ، قوم ساز قوت، کا كردار ادا كيا هي ، اور "سال كار انهين ايك ستعين و معروف قوم میں ڈھال دیا ہے،، ۔ ۳۱ ہر چند کہ وہ هندوستان کے طول و عرض س بکھرے ہوئے تھے ، سگر ان س ، ٹوائن ہی کی اصطلاح کے مطابق ، اپنے ''عمرانی ورثے،، کی بنیاد پر من حیث القوم زندہ رہنے کا داعیہ قوی ہو چکا تھا۔٣٣ ان کے قوبیت کے جذبات قوم پرستی کی شکل سیں بھڑک اٹھے تھے۔ اس پر سستزاد یہ کہ قدرت نے انھیں ایک ایسے علائے سے نوازا تھا ، جسے اپنے قبضے میں لا کر وہ ایک ریاست اور نو دریافت قوم کے ثقافتی سرکز کی صورت دے سکتے تھے۔حاصل تجزیہ یہ هے که بقول رینان یہی وہ دو بنیادی تقاضر یا مطالبات تھے جنھوں نے ھندوستانی مسلمانوں کو اپنے لئے ایک استیازی قوسی تشخص (هندو یا هندوستانی قوسیت سے الگ) کے مطالبر کا عقلی جواز سہیا کیا ۔٣٣

<sup>.</sup> ٣٠-٣٠ اقبال ، متذكرة صدر ، ص ٢ -

٣٢- ٹوائن بي، متذكرة صدر، ص ٢-

۳۳ ملاحظه کیجئے رینان کا مضمون '' نیشنالٹی ،، ۔ اقتباسات امبید کر کی متذکرہ صدر کتاب میں دیکھے جا سکتے ہیں ،

صص ۱۹-۱۹-

نتیجہ یہ ہوا کہ جب انہوں نے اپنے سطالبات کو طویل وقفے بعد واضح شکل دی تو انہوں نے علیحدہ سسلم قوسی فکر اور قوسیت کی زبان سی بات کی، اور قائداعظم کی بلیغ زبان سی دعوی کیا ''ہم ایک قوم ہیں ، اپنی سنفرد تہذیب و تمدن ، زبان و ادب ، اسما و القاب ، فہم اقدار و تناسب ، قاعدہ قانون و ضابطه اخلاق ، رسوم و تقویم ، تاریخ و روایت اور سیلان و سراد کی بنیاد پر ، مختصر یہ کہ زندگی کا ہمارا اپنا ایک تصور اور اس کے ستعلق ممارا اپنا ایک زاویہ نظر ہے۔ بین الاقواسی قانون کے تمام ضابطوں کی رو سے ہم ایک قوم ہیں "۔ ہم

سچ هے که مسلمانوں نے علیحدہ قوم هونے کا جو دعویٰ کیا تھا۔ تھا، هندوؤں اور دوسرے لوگوں نے اس سے اختلاف کیا تھا۔ یه اختلاف بعض صورتوں میں دانسته تھا، اور بعض صورتوں میں محض اس لئے تھا که اختلاف کرنے والوں کو هندوستانی مسلمانوں میں واقع هونے والی تبدیلیوں کا فہم نہیں تھا۔ لیکن عمرانیات کی کسی بھی طالب علم کے لئے سب سے زیادہ اهم جو بات تھی وہ یہ انکشاف تھا (که مسلمان ایک علیحدہ قوم هیں)، اور اس پر مستزاد ان کا یه داعیه که وہ من حیث القوم (علیحدہ) هی زندہ رهیں گے۔ ایک ایسی اقلیت کی حیثیت ترک کرکے، جو همیشه تحفظات کے لئے عرض گزار رهی هو، مسلمانوں نے خود کو تحفظات کے لئے عرض گزار رهی هو، مسلمانوں نے خود کو تحفظات کے لئے عرض گزار رهی هو، مسلمانوں نے خود کو

۳۳- جناح گاندهی ٹاکس (ستمبر ۱۹۳۳)، دهلی، ۱۹۳۳،

کے دستور سیاست کے طور پر ''کارگزار،'' رہ کر مسلمانوں سیں بقول لارڈ برائس "اخلاقی و معاشرتی اتحاد،، پیدا کر دیا ہے ، یعنی ان کا اپنا ایک اخلاقی وقوف تشکیل پا گیا ہے۔٣٠ اسلام نے مسلمانوں کو ''ان جذبات و عصبیات سے متصف کر کے ، جو تدریجاً سنتشر افراد اور گروهوں کو یکجا کرتی هیں ، قوم ساز قوت ، کا کردار ادا کیا ہے ، اور ''مال کار انھیں ایک ستعین و سعروف قوم سیں ڈھال دیا ہے،، ۔ ۳۱ ھر چند کہ وہ هندوستان کے طول و عرض س بکھرے ھوئے تھر، سگر ان س ، ٹوائن ہی کی اصطلاح کے مطابق ، اپنے ''عمرانی ورثر،، کی بنیاد پر س حیث القوم زندہ رھنے کا داعیہ قوی هو چکا تھا۔٣٢ ان کے قومیت کے جدبات قوم پرستی کی شکل میں بھڑ ک اٹھے تھے۔ اس پر مستزاد یہ که قدرت نے انھیں ایک ایسے علائے سے نوازا تھا ، جسے اپنے قبضے سی لا کر وہ ایک ریاست اور نو دریافت قوم کے ثقافتی سرکز کی صورت دے سکتے تھے۔ حاصل تجزیه یه هے که بقول رینان یہی وه دو بنیادی تقاضے یا مطالبات تھے جنھوں نے ھندوستانی مسلمانوں کو اپنے لئے ایک امتیازی قومی تشخص (هندو یا هندوستانی قومیت سے الگ) کے مطالبے کا عقلی جواز سہیا کیا ۔٣٣

<sup>.</sup> ٣١-٣- اقبال ، متذكرة صدر ، ص ٢-

٣٢- ثوائن بي ، متذكرهٔ صدر ، ص ٢ -

۳۳ ملاحظه کیجئے رینان کا مضمون '' نیشنالٹی ،،۔ اقتباسات امبید کر کی متذکرہ صدر کتاب میں دیکھے جا سکتے ہیں ،

صص ۱۹-۱۹-

لسانی یا علاقائی قوم پرستی کا نہیں ، بلکہ ایک قوم هونے کے مذهبی احساس کا نتیجہ تھا ۔ سطالبہ ٔ پاکستان محض حصول اقتدار ملنا تھا کے لئے نہیں کیا گیا تھا (اگرچہ سرحلہ ٔ تکمیل سیں اقتدار ملنا تھا اور سلا بھی) ، بلکہ اصالتاً فساد ایمان سے بچنے ، یعنی سسلمانوں کو اس لائق بنانے کے لئے کیا گیا تھا ، کہ وہ اپنی زندگیوں کو انفرادی اور اجتماعی دائروں سیں اسلام کے سطابق بسر کر سکیں ۔ بقول قائداعظم ، ''پاکستان کے معنے صرف آزادی و خود مختاری هی بقول قائداعظم ، ''پاکستان کے معنے صرف آزادی و خود مختاری هی نہیں هیں ۔ بلکہ اس سے سراد اسلامی نظریہ ٔ حیات ہے ، جس کی بھی طور پر عطا هوا ہے ،،۔۔ ۳ مختصر یہ کہ پاکستان کا تصور کچھ اس طور پر کیا گیا تھا کہ ''آزاد هندوستان سی اسلام کو بھی اس طور پر کیا گیا تھا کہ ''آزاد هندوستان سی اسلام کو بھی

چنانچه یه باور کیا جا سکتا ہے که ۱۹۳۰ میں (جب هندوستانی مسلمانوں نے منزل پاکستان کے لئے رخت سفر باندها) جو کچھ هوا وہ منزل حقیقی کی کوئی تبدیلی نہیں تھی، بلکه هندوستان کے مستقبل کے دستور سیاست میں اس منزل کے حصول کے لئے طریق کار کی (یا اسلوب سیاست کی خارجی) تبدیلی تھی۔ کیونکہ مسلمانوں کو هندوستان میں اپنے (اسلامی) طرز حیات کی بقوط کے ستوط کے ستوط

۳۹- مرتبه احمد، متذکره صدر (لاهور، ۱۹۳۷)، ۲۰ ۳۹۷ ((۲۹۳٬۰)-

دوسروں سے علیحدہ و سمتاز ایک ایسے قوم کے پیکر سی ڈھالا ، جو برصغیر سی اپنے تئیں ایک علیحدہ و خود مختار ریاست کا استحقاق رکھتی تھی ۔

اس سے بھی زیادہ اھم حقیقت یہ تھی کہ انھوں نے اپنے علیحدہ قوم ھونے کا دعوی نسل ، زبان یا جغرافیے کی بنیاد پر نہیں بلکہ اصالتاً اپنے مذھبی جذبے کی بنیاد پر کیا تھا۔٣٣ رینان کے بقول قوم پرستی سن حیث القوم زندہ رھنے کی خواھش کا 'جدلیاتی اظہار'، ہے۔ اور چونکہ یہ داعیہ انھیں اسلام اور اس کے فلسفہ' حیات و کائنات نے سہیا کر دیا تھا ، اس لئے ھندوستان سی مسلم قوم پرستی اپنے کردار میں بنیادی طور پر مذھبی ھی رھی۔ اگرچہ اسے زبان ، تاریخ اور معیشت کے سے دوسرے عوامل سے بھی مہمیز ملی۔ چنانچہ پاکستان یا اس کا مطالبہ کسی نسلی ،

وسر پاکستانی قوم کی اساس و بنیاد پر بحث کے لئے ملاحظه کیجئے شریف المجاهد اور منیر چوهدری، پاکستانی نیشنازم (ڈھاکه، ۱۹۹۱) اور شریف المجاهد کا مضمون '' پاکستانی قومیت کی بنیاد ،، ۔ '' پاکستانی نیشن هڈ ،، میں (۱۹۹۱ء کے نومبر میں ڈھاکه میں هونے والے قومی مذاکرے میں پڑھے جانے والے مضامین کا مجموعه) ، ڈھاکه ، مذاکرے میں پڑھے جانے والے مضامین کا مجموعه) ، ڈھاکه ، مذاکرے میں پڑھے جانے والے مضامین کا مجموعه) ، ڈھاکه ، مذاکرے میں پڑھے اور فضل الرحمن صاحب کی کتاب '' پاکستان : ون اینڈ انڈویژبل ،، پر شریف المجاهد کا تحریر کردہ مقدمه (کراچی ، ۱۹۹۲) ۔

مسلمانوں کو بھی جذباتی اور نفسیاتی طور پر تحریک پاکستان سے وابستہ کر دیا اور انھوں نے اس کی کاسیابی سی بہت اھم کردار ادا کیا ـ حالانکه انهیں بجز اس مذهبی آسودگی کے کچھ حاصل نہیں ہونا تھا کہ انہوں نے ایک مخصوص علاقے میں اسلامی نظرئیے کو بچانے میں مدد دی ۔ اس نظرئیے نے هندوستانی مسلمانوں کو اس بلا کا تصور پرست بنایا ، اور ان سی ایسا ہے کراں جوش پھیلایا کہ پاکستان کے لئے اپنی جان توڑ جد و جہد سیں وہ بلا سعذرت و بلا پس و بیش هر آزمائش سے گذرے ، هر صورت حال سے نمٹے ـ طلب پاکستان کی راہ میں مسلمانوں کو جو قربانیاں دینی پڑیں، وہ بلا شبه بہت عظیم تھیں ۔ اس راہ سیں پانچ لاکھ سے زیادہ افراد کام آئے، ۸۰ لاکھ افراد نے اپنے آبا و اجداد کے گھروں کو ایسی صورت سی خیر باد کہا کہ ان کے پاس سوائے تن کے کپڑوں کے کچھ نہ تھا۔

اور جب نظریہ' اسلامی کی بدولت پاکستان وجود میں آگیا ،
تو بھی اس نظرئیے پر پاکستان کا غیر متزلزل ایمان ھی تھا ،
جس نے اس ملک کو اپنے پہلے سنگین سال ۳۸ میں ، اور شاید
بعد کے دو عشروں میں بھی منظم و یکجا رکھا ۔ یہ امر واقعہ ہے
کہ اگر ''یہ شیرازہ بند اور راھنما نظریہ،، نہ ھوتا ، تو پاکستان
وجود میں آنے کے چند برس کے اندر اندر ، ذاتی و صوبائی تنازعات ،
رقابتوں اور سازشوں کے گرداب میں پھنس کر ٹکڑے ٹکڑے

٣٨ اسمته، متذكرهٔ صدر، صفحات ١٥-١٥-

بعد سے ، همیشه دل و جان سے عزیز رهی هے ـ اور یہی وجه هے کہ جب کابینہ مشن کے منصوبے ( ۱۹۳۹ ) نے صوبوں کی لازسی گروپ بندی اور مرکز کے محدود اختیارات کے ساتھ مسلمانوں کو کل هند دهانچے میں اپنے مقصد کے حصول کی توقع دلائی ، تو وہ عارضی طور پر سطالبه ' پاکستان کو ترک کرنے سے بھی گریزاں نہیں تھے۔ تا ھم جب کانگریس نے ان اسکانات پر (جو اکثریتی علاقوں میں مسلمانوں کی کامل ثقافتی و صوبائی خود مختاری اور دوسرے علاقوں میں تحفظ کی واحد ضمانت تھر) کھٹکنا شروع کیا ۳۷۱ تو انھوں نے کابینہ مشن کے منصوبے کو قبول کر لینے والے اپنے پہلے فیصلے کو واپس لے لیا۔ اور نئے عزم و حوصلے کے ساتھ سنزل پاکستان کی جانب ازسرنو پیش قدسی شروع کر دی ـ اب پاکستان صحیح معنوں سیں ان کا دفاع ، نجات اور تقدیر تھا ۔ طریق کار کی تبدیلی نے بجائے خود سنزل کو بہت حد تک ایک نئی صورت دے ڈالی ۔ اب تک مسلمانوں کی حرکات و محرکات سی جو کچھ مستور تھا وہ آشکار ھو گیا۔ نتیجہ یہ نکلا کہ اب اسلام هی مسلم هندوستان کی منزل کا جواز بن گیا ـ نظریه اسلامی منزل پاکستان کا سہارا بنا ، تو مسلم عوام نے جس جوش و خروش سے لبیک کہا ، وہ دیدنی تھا۔ اس نظرئیے نے اقلیتی صوبوں کے

ے۔ ملاحظہ کیجئے . ۱ جولائی ۱۹۳۰ کی ہمبٹی پریس کانفرنس میں پنڈت نہرو کا بیان : وی۔ پی۔ مینن ، ٹرانفسر آف پاور ان انڈیا (کلکتہ ، ۱۹۰۷) ، صص ۸۱-۲۸۰۔

## نظریه اور سفوط مشرقی پاکستان

پاکستان کے بارے میں اس کے مطالبے ، اور مطالبے کے سیاسی حقیقت بن جانے کے دونوں سواقع پر هی تجویز یه تھی که یه سلک اسلاسی جمهوریت هوگا ـ جمهوریت کا تصور نه محض رسمی ہے اور نہ جامد، بلکہ جدلیاتی ہے۔ اس کا کچھ نہ کچھ تعلق نه صرف حکومت کی اصلی (یا ساختی) هیئت سے هوتا ہے ، بلکہ عوام سے، ان کے تصورات اور استگوں سے، مختصر یہ کہ ان کے فلسفه عیات و کائنات سے بھی هوتا ہے۔ جمہوریت دو هی تصورات کی بنیاد پر پنپتی هے: ایک سیاسی اور دوسرا اخلاق تصور ـ جب یه دونوں موجود هون، تو ان کی بنیاد پر بننے والی مقبول عام حکومت كا تصور تشكيل پاتا هے ـ ٣٩ اس تصور كا اخلاق پهلو، جو جمهوريت كا جزو لا ينفك هے، اس نظام كے ستواتر و مسلسل قبول عام كے لئے ٹھوس بنیاد اور مواد فراھم کرتا ہے۔ جمہوری ڈھانچے کا نظام ساخت دنیا بھر سیں ایک ھو سکتا ہے ـ سگر وہ اخلاقی تصور (یا اخلاقی زمرمے) جو اس نظام ساخت کو مفہوم و معنی بخشتا ھے ، بطن ھی سے ، عاسه الناس کے فہم و ادراک اور ان کے ثقافتی ، معاشرتی اور روحانی ورثر کے مطابق ، حاصل هوتا هے -جس طرح برما کے معاملے میں نظم جمہوریت کے لئے بدھ ست نے

٣٩- اسمته، ستذكرهٔ صدر، ص ٣٨-

ھو جاتا ۔ (یه صحیح هے که یه سب کچھ کسی حد تک ھوا بھی، سگر س ۲ سال بعد! بہر حال ایک قوم ساز نظرئیے پر پاکستان کے ایمان کے باوجود یه کیوں اور کیسے ھوا؟ اس پر ھم آگے چل کر بحث کریں گے ۔)

هو جائر گا ، سکر سعی جمهوریت نمیں سلے گی - چنانچه بر اسلام جمہوریت "ابے کار محض ، ناقابل رشک اور ناقابل فہم لفظ،، ہے۔ ابتدائی سالوں سیں پاکستان سنجیدگی سے اور مخلصانه طور پر جمہوریت کا خواہاں رھا۔ کیونکہ اس کا انحصار اسلام کے اخلاقی تصور پر تھا۔ (جو عموماً ذهنی طور پر اخلاق عامه کی بنیاد بھی رها) ۔ اس زمانے میں پاکستان میں جمہوریت خاصی پھولی پھلی ۔ تاهم ، بعد ازاں جب اخلاقی تصور کو آئے روز نظر انداز کیا جانے لگا ، تو جمہوریت بھی بے جان ہوگئی۔ نه صرف تنظیمی نظام عمل سے جمہوری روح غائب ہو گئی ، بلکه پوری مشینری میں بگاڑ کے آثار نمایاں نظر آنے لگر ـ تاهم اگر بغور سطالعه کیا جائے تو سعلوم ہوتا ہے کہ اس کے نظام ساخت میں ایسی کوئی خرابی پیدا نمیں هوئی تهی، بلکه بگاڑ کا اصل سبب یه تها که پوری بشینری کا نظام عمل اپنے حیات بخش اخلاقی سرکز سے ھٹ گیا تھا اور یہ المیہ بالآخر پاکستان میں جمہوریت کو موت کی جانب لر گیا۔ یه صحیح ہے که جمهوری دهانچیے کی خارجی آرائشات : یعنی دستور، سیاسی جماعتیں اور اسمبلیاں موجود تھیں ـ اور بلا شبه یه سب کچھ تھا۔ سگر نہ تو ان کی جڑیں عوام سیں تھیں اور نہ عام طور پر یه ادارے جمہوری رہے تھر۔ بالخصوص ٥٨-١٩٥٤ کے دوران یه کیفیت زیاده واضح تهی ـ اس کا سبب یه تها که پاکستان میں سیاہ و سفید کی مالک سیاسی قیادت کی طرف سے اسلام کے تصور اخلاق کے فراہم کردہ ضابطوں سے رو گردانی بڑھتی

اخلاقی خمیر سہیا کیا ، اسی طرح صرف اسلام هی وہ اخلاقی عنصر هے ، جو پاکستان میں جمہوری انتظام کی معاشرتی اهمیت کو متعین کر سکتا هے ۔ پاکستان کے جمہوری نظام میں اسلامی قدریں هی اخلاق عامه کی بنیاد بنیں گی ۔ یہی مفہوم هے "اسلامی جمہوریت،، کی اصطلاح کا ۔ . ~

اور چونکه اسلام محض مذهبی عقیدے کے طور پر هی نہیں ، بلکه نظام معاشرت کے طور پر بهی یقیناً جمہوری هے ، اس لئے اسلامی جمہوریت پاکستانیوں کے لئے تضاد اصطلاح کا نام نہیں ، بلکه واقعتاً تکرار تصور هے۔ ۱ س نظریاتی دنیا سیں اسلامی جمہوریت ایک باسعنی اصطلاح هے ۔ واقعه یه هے که جب تک جمہوریت کی تعریف اسلام کی زبان میں نه کی جائے ، مسلمانوں کے نزدیک اس کی کوئی اهمیت هی نہیں ۔ جمہوری ادارے در آمد کر لینے سے بلا شبه ملک میں نمائندہ حکومت کا خارجی سامان تو

<sup>.</sup> ہم۔ ملاحظہ کیجئے '' ہم مسلمانوں کے یہاں ایسا کوئی اخلاقی اصول نہیں ہے ، جس کی تصدیق بالآخر اسلام سے نہ ہوتی ہو۔ ہمارے یہاں عام لوگوں کے تصورات ہمارے مذہب کی تعلیمات پر مبنی ہوتے ہیں۔ چنانچہ پاکستان کے دستور سیاست کو مذہبی نظرئیے کی کسی مضبوط بنیاد پر اٹھانا ہے ، تو اسلام کے سوا ایسی کوئی محرک قوت نہیں ہے جو بنیاد کا کام دے سکے ۔ ،، قریشی ، پاکستان : این اسلامک ڈیموکریسی ، متذکرۂ صدر ، ص ہ ۔

رهـ اسمته، متذكرهٔ صدر، ص .هـ

دوسری باتوں کے اس الممے سے اس اسرکی نشاندھی ضرور ھوتی ہے کہ دونوں بازوؤں کے سابین خواہش اتحاد میں کیسی سنگین كمى واقع هو كئى تهى ـ اس كا مطلب يه هوا كه دو باتون سين سے کوئی ایک بات درست تھی : یعنی یه که جن مشترکه عادات و سزاج ، اعتقادات اور سیاسی سیلانات نر عامته الناس کے دور رس نفسیاتی مطالبات کی تکمیل کی تھی، اور جذبات سے لبریز ، پرشور نعروں والی تحریک کے زمانے هی میں نہیں ، بلکه قومی وجود کے پہلے اہم عشرے اور تعمیر قوم کے تشکیلی دور سی ، انهیں اپنے قوسی تشخص اور هم رشته هونر کا احساس دیا تها ، یا تو وہ آٹھویں عشرے میں مشرقی پاکستانیوں میں سیاسی ذهن رکھنے والے طبقے کے لئے بے معنی ہوگئر ، اور یا پھر یوں کہیر که اتنے برسوں سیں پاکستانی ایسی استحکام بخش قدریں وضع نہیں کر سکے ، جو انھیں ایک جانب تو شدید نسلی ، لسانی ، اور علاقائی تفریق کی سوجودگی سی اپنے قوسی تشخص اور استحکام کے مسائل سے نمٹنے میں ، اور دوسری جانب متضاد اقتصادی (بلکه سیاسی بھی) مفادات کے تصادم کو روکنے میں مدد دیتیں ۔ بلکه ایسی قدریں جذباتی و نفسیاتی طور پر یکجان کرنے اور دونوں بازوؤں کو دائمی طور پر باہم جوڑنے کا کام بھی کر سکتی تھیں -دونوں ہاتوں سے خواہ کوئی بھی صحیح ھو ، یہ بہر حال واقعه هے که نظریاتی رشتے اس حد تک کمزور هو گئے تھے که وہ پاکستان کے بطن سیاست میں پھیلنے والے فساد پر قابو پانے یا کوئی موثر کردار ادا کرنے میں قطعاً ناکام رہے۔ ھی چلی گئی۔ اور اس قیادت نے دولت و اقتدار سمیٹنے کی خاطر سیکیاولی کی سنت اختیار کرلی۔ یہ سب کچھ اخلاق ، انصاف اور قوسی مفاد کی قیمت پر ھوا۔ نصب العین سے اس جزوی انجراف نے اعولاً نہ سمی ، عملاً قوسی قیادت کو اس کے ابتدائی نظریاتی کردار سے عاری کر دیا۔ اور فلاح عامه کے باب سی اس کے اصل سیلان کو سسخ کر کے مال کار اس کا رشته عوام سے توڑ ڈالا۔ چھٹے عشرے کے اواخر سے پاکستان سی جمہوری تجربه جس نیم جانی کی کیفیت سی سبتلا ھوا اس کا ایک سبب قیادت اور عوام کے رشتے کا یہ انقطاع بھی تھا۔

جس طرح ۵۰-۱۹۰۷ سی جمہوری نظام عمل اور اداروں کو اخلاص و کامیابی سے چلانے میں پیش آنے والی ناکاسی نے پاکستانی نظام سیاست میں ذاتی مفاد پرستی کے رجحان کی بالا دستی کو نمایاں کیا ۔ اسی طرح حال هی میں دونوں بازوؤں کی بزور علیحدگی سے یہ ظاهر هوا که گذشته سالوں میں قوسی یکجہتی کے لئے جو کوششیں کی گئیں ، وہ انتہائی ناقص تھیں ۔ اس سے مراد یہ نہیں ہے کہ پاکستان کے اس انتشار میں بھارت نے بھرپور پروپیگنڈے اور حملے کے ذریعے جو انتہائی اهم کردار نے بھرپور پروپیگنڈے اور حملے کے ذریعے جو انتہائی اهم کردار ادا کیا ، اس سے انکار کر دیا جائے ۔ ۲۳ تاهم، اس امر سے انکار بھی کچھ کم غیر حقیقت پسندانہ بات نہ هوگی کہ بہر حال اس بھی کچھ کم غیر حقیقت پسندانہ بات نہ هوگی کہ بہر حال اس المیے نے کچھ بنیادی نوعیت کے سوالات اٹھائے هیں ۔ منجملہ المیے نے کچھ بنیادی نوعیت کے سوالات اٹھائے هیں ۔ منجملہ

۳۸- ملاحظه کیجئے: ایم - ایس - راجن ، '' بنگله دیش اینڈ آفٹر ،، ، پیسی فک افیئرز ، هم : ۲ (ستمبر ۱۹۷۲) -

میں تصادم خاصا شدید هو گیا تھا۔ ٣٣ بیس خاندان ایسے تھے جو تمام صنعتی منصوبوں کے ۔ ۹ فیصد ، بیمے کی رقوم کے ۹۷ فیصد، اوربینکوں کے ۸۰ فیصد حصوں پر متصرف تھے۔ ۳۰ چار چھوٹے طبقے جو کل آبادی کا محض ڈیڑھ فیصد تھے، پاکستان کی نصف سے زائد صنعتی دولت پر قابض تھے۔٣٦ اگرچه ١٩٦٠-١٩٦ کے دوران صنعتی پیداوار ۱۹۰ فیصد تک بڑھ گئی ، حقیقی صنعتی اجرتیں واقعتاً گھٹ گئیں ۔۔ ہ افراط زر کے رجحانات نے نئی رفعتوں کو چھوا ، اور قوت خرید میں تیزی سے کمی واقع ھوئی ـ قیمتوں سیں اضافه آمدنی میں اضافے سے کہیں زیادہ رھا۔ سُلاَ ١٩٦٤ع سیں م، فیصد اضافه ریکارڈ هوا ۔ ٨٣ ٹیکس لگانے کی پالیسیوں سے بھی عام آدسی کو کوئی رعائت اور سکون حاصل نه هوا ـ شلاً ١٩٦٨-٦٩ كى بجك تجاويز سي في كس اضافه عليكس ٥٥٥ رويح تھا ، جبکہ اسر طبقے کے لئے اضافہ صرف پچھتر پیسے فی کس

سهر نیویارک ٹائمز، یکم دسمبر ۱۹۹۸، ص ۲۰-

ه ۱۹۹۸ مئی اداریه پاکستان آبزرور (ڈھاکه) ، ۲۱ مئی

ہ ۔ گستاف ایف ۔ پاپانیک ، '' ڈیولپمنٹ آف انٹرپرینر شپ ،، ۔ امریکن اکنامک ریویو پیپرز اینڈ پروسیڈنگس ، جلد ،ه ۔ (۱۹۹۲) ، ص مه ۔

ے۔۔ نیویارک ٹائمز، یکم دسمبر ۱۹۹۸، ص ۲۰۔ ۸۔۔ ایضاً، ۲۰ فروری ۱۹۹۸، ص ۱۰۔

ایسا کیوں اور کیسر هوا؟ اس کی متعدد وجوه هو سکتی هیں ۔ اول تو یه که اگرچه پاکستان کے حکمران نظریه ٔ پاکستان کے سلسلے سیں زبانی جمع خرچ بہت کرتے رہے ، سگر وہ اس نظرئیے کو معاشرتی عمل میں ڈھالنر اور سنجمله دوسری باتوں کے عدل عمرانی اور جمہوری مساوات کے تصورات کو اداروں کی روح بنانے میں ناکام رہے ۔ زیادہ واضح لفظوں میں یوں کہیر کہ ایک تو وہ مختلف علاقوں سیں اقتصادی اور سیاسی اختیارات کی تقسیم کے معقول فارسولر نهیں وضع کر سکر ، اور دوسری طرف وہ قوسی دولت کی مناسب و منصفانه تقسیم کے لئے ایسے واضح اقدامات نہیں کر سکے ، جو نه صرف اقتصادی عدم ساوات و عدم توازن کو کم کرتے ، ہلکہ زیادہ بے تفریق معاشرہ بھی تشکیل دے سکتے ۔ یه بات یاد رکھنر کے قابل هے که ۱۹۳۰-۱۹۹۰ کے دوران پاکستان کی اقتصادی نشو و نما گرچه خاصی مستحکم رهی ، سگر معاشرتی ترقی روز بروز کمزور هوتی چلی گئی ـ چونکه پاکستان کے اقتصادی فروغ کی بنیاد ایک ایسے چھوٹے کاروباری طبقے کے لئے خصوصی ترغیبات پر اٹھائی گئی، جو ہقول پاپانیک ''لالچ کے سماجی فائد ہے، ہس کی بنیاد پر ہی کار گذار رہتا ہے۔ چنانچه مجموعی ترقی کا نفع معاشرے کے زیریں طبقے تک نہیں پہنچ پایا ۔ واقعہ یہ ہے کہ جیسا کہ اقتصادی کمیشن کے ایک کتابچے میں بتایا گیا ہے ، اقتصادی سرگرمیوں اور عدل عمرانی

مهر گستاف ایف باپانیک ، پاکستان ڈیولپمنٹ : سوشل گولز اینڈ پرافٹ انسینٹیو (کیمبرج ، ۱۹۶۷) ، ص ۲۹ ـ

ھوتی چلی گئی ، تو ''یہ توقع رکھنا نا سناسب ھوگا کہ اسلام کے وسیلے سے ھمارا روحانی رشتہ اتنا سستحکم رہے گا کہ ھم اپنی تمام نا برابریوں کو بھول کر بھی ایک قوم کے طور پر واحد و ستحد رھیں گے ۔،،، °

دوسرے یه که ایوب خان نے "سادی مقاصد" پر بہت زیادہ زور دیا ۔ معاشرے کی ( Instrumental ) اور ( Consummate اقدار کی پوری توجه کم و بیش ان اقتصادی نا همواریول اور نابرابریوں پر سرکوز ہوگئی۔ یہ بات یاد رکھنے کے لائق ہے کہ ایوب نے عوام کی توجہ اقتصادی ترقی کی واحد سنزل پر سر کوز کر دینا چاهی تھی ، اور اقتصادی پیداوار کی شرح هر دم نئے عروج تک پہنچاتے چلے جانے کے اسکان کو قومی یکجہتی کی بنیاد بنا ڈالنے کی کوشش کی تھی۔ سچ تو یہ ھے کہ اقتصادی ترقی کے سلسلے میں ایوب خان کی پرزور کوششیں قابل ذکر حد تک کاسیاب بھی هوئیں ـ اور قوسی معیشت مجموعی طور پر اس منزل تک آگئی جہاں سے تیز رفتار پیش قدسی کی جا سکتی تھی۔ ۲۰ یه بھی سچ ہے کہ ایوب خان نے بین الصوبائی اقتصادی عدم سساوات کو دور کرنے کی بڑی جاندار کوشش کی۔ اور اسے ۱۹۹۲ کے آئین

٥١- أان يكم جولائي ١٩٦٥ -

۲۵- ملاحظه کیجئے معین بقائی ، پاکستان اکنامک پروگریس :
 پوسی بیلیٹیز آف اے ٹیک آف ، اوکیٹرنل پیپر سیریز ،
 نمبر ہ (مانٹریال ، ۱۹۲۹) -

تھا۔ ۳۹ اس طرح ایوب خان کے واعشرہ ترقی،، کے دوران رجحان یقیناً امیر کو امیرتر اور غریب کو غریب تر بنانے ھی کا رھا۔

اقتصادی ترقی کو اپنی حکومت کے جائز ہونے کے جواز کے طور پر جتنی اہمیت ایوب خان کے دور سیں دی گئی ، کسی اور دور حکومت میں نہیں دی گئی ۔ اور نه کسی اور نے تقسیم کاری کی اس سے کم اهلیت کا کبھی سظاهرہ کیا تھا۔ چنانچه دم بدم بڑھتی ھوئی توقعات والا انقلاب اگر دم بدم بڑھنے والی مایوسیوں کے انقلاب میں بدل گیا ، تو چنداں حیرت کی بات نہیں ۔ اور مشرقی پاکستانی قیادت کے ایک با اثر طبقے نے اس موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے اس طور پر فصل کائی که اپنی قیادت مسلم و مستحكم كرنے كے لئے بين العلاقائي اقتصادي عدم مساوات کے سے انتہائی جذباتی مسئلے پر اپنی پوری توجه صرف کر ڈالی ـ کٹر علاقہ پرستوں کی تو چھوڑئیے ، سنجیدہ طبقے بھی اسے کسی طور پر نظر انداز نه کر سکے ـ چنانچه پاکستان آبزرور نر اپنے ایک تبصرے میں لکھا کہ صدی کے پانچوب عشرے میں بلا شبه اسلام یکجان کرنے والی قوت تھا ، مگر ساتویں عشرے کا سب سے بڑا تحریکی عامل اقتصادی ہے - ۰۰ مشرقی پاکستان کے وزیر خزانہ نورالہدی نے ایک قدم اور آگے بڑھ کر کہا کہ اگر دونوں ہازوؤں کے درمیان اقتصادی عدم مساوات بدستور وسیع

۹ سے پاکستان آبزرور، ۱۱ جون ۱۹۶۸ -

<sup>.</sup>ه- ایضاً ، اداریه ۱۳ نومبر ۱۹۹۱ -

بہت تیزی سے شدت اختیار کر گیا بلکہ اس سے بھی بدتر بات یہ هوئی کہ اقتصادی نصب العین کو علامتی اور عمدہ ترین مقاصد کی سطح تک پہنچا دینے سے قوسی تشخص اور استحکام سے متعلق تضادات پیدا هوئے۔ م ، جس کا ایک نتیجہ سن جملہ دوسری باتوں کے یہ نکلا کہ مشرقی پاکستان کے نظریاتی سیلان کی جڑیں کئیں ، اور مغرب سے اس کے رشتے کمزور پڑ گئے ۔ ان دونوں رجمانات کا مجموعی نتیجہ یہ بر آمد هوا کہ مشرقی پاکستان کی علاقہ پرستی کو وہ جواز اور قوت سہیا هوئی کہ جس کا اظہار اپنی انتہائی شکل میں بالا خر مشرقی پاکستان کے لئے سیے انتہائی شکل میں بالا خر مشرقی پاکستان کے لئے شیخ مجیب الرحمن کے چھ نکاتی ''منشور بقا،' کی صورت میں هوا۔ ہ

تیسرے یہ کہ محض ذاتی اور سیاسی مقاصد کے لئے ھر ایرے غیرے کی طرف سے اسلام کے حوالے کے مسلسل اور غیر دانشدہ دانہ استعمال نے اسلام سے عامتہ الناس کی وفاداری کو ضعیف کرنا شروع کیا ، اور اس کا منفی اثر پاکستانی معاملات میں اسلام کی اپیل اور اس کے کردار پر پڑا۔ مثلاً ایوب خان اور ان کے حامیوں نے ۱۹۹۰ کے صدارتی انتخاب میں حزب اختلاف کی امیدوار (محترمه فاطمه جناح) کو رسوا کرنے کے لئے اسلام کے نام کو گھسیٹا۔ وہ کچھ علما سے یہ وتولی حاصل کرنے میں بھی کامیاب ھو گئے کہ ایک ٹھیٹھ اسلامی ریاست میں کوئی عورت

کے تحت ایک فرض بنایا ۔۳۰ (ایسا اس لئے کیا گیا تھا کہ ایوبی نظام میں تقسیم کاری اور جواب دھی کی ادنیا اهلیت کی تلافی بھی ھو جائے ۔ اور ایوب خان کے زیر اقتدار سرکزی سطح پر فیصله سازی میں مشرقی پاکستان کی عدم شرکت کا مداوا ایک ٹھوس پالیسی پر عمل پیرا ھو کر کیا جائے) ۔۳۵الف اقتصادی پیداواری عمل کے ذریعے مشرقی پاکستان کے متعلقه سیاسی طبقے کو رام کرنے کی یه ایوبی کوشش بہر حال رائیگاں گئی ۔ اس کا ایک سبب تو یه تھا کہ ایوب خان کی مخلصانه کوششوں کے باوجود دونوں صوبوں میں فی کس آمدنی کا تیس فیصد فرق راتوں رات دور نہیں ھو سکتا تھا ۔ اور دوسرے یہ کہ اسی وجه سے اقتصادی اپیل لاحاصل ھو کر رہ گئی ۔ نہ صرف یہ کہ مشرقی پاکستان میں سیاسی ہے وزنی کا احساس گزران وقت کے ساتھ ساتھ

۳۰ نیشنل انکم کمیشن کی رپورٹ میں دئے گئے اعداد و شمار ملاحظہ کیجئے۔ اس کمیشن میں زیادہ جرأت مندی سے اظہار کرنے والے کچھ مشرقی پاکستانی ماہرین اقتصادیات بھی شامل تھے۔ بحوالہ ٹی۔ ایم ۔ خاں اور اے ۔ برگن ' ' میژرمنٹ آف اسٹر کچل چینج ان پاکستان اکانومی: اے ریویو آف نیشنل انکم ایسٹی میٹس ''۔ دی پاکستان ٹیولپمنٹ ریویو، پنجم (کراچی ۔ ۱۹۲۱) صص ۸۰ – ۱۱۸ میرانش الفار الفاری ۔ اس نکتے کی وضاحت کے لئے ملاحظہ کیجئے مضمون شریف المجاہد کا: '' پاکستانز پولیٹکل کلچر ڈیورنگ دی ایوب ایرا '' سکروٹنی (اسلام آباد) ان (۱۱ مرحوا)

کرنر کے لئر اسلام کے حوالے دئے۔ ١٩٩٧ سیں انھوں نے ایک بیرونی اخبار نویس کو بتایا: ('قرآن کریم کمتا هے که بادشاه ظل المي هوتا هے ـ رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا هے كه تمهین همیشه اپنر اسیر یا حکمران کا وفادار رهنا چاهئر،۸۰۰ اور سنعم خان کے اس خیال کو ایک اصولی شکل دینے کے لئے که ایوب خان کو ظل اللہ کے طور پر مقبول و متعارف کرایا جانا چا ھئر ، اور مسلم عوام کو اطاعت امیر کے اسلامی فرض کے بندھن میں باندھنا چاھئے ، چودھدری خلیق الزمان نر کتنی ھی بار ایوب خان پر اسیر الموسنین کا خطاب حسیال کرنر کی کوشش کی ـ دوسرے لفظوں سیں یوں کہیر کہ ایوب حکوست نر نظریه ' اسلاسی کو ''قوت محرکہ،، کی بجائر ''آله کار،، کے طور پر (سٹراز ھیوپ اور پوسونی کے مفہوم سیں) ۹ ہ اور بنیادی شعور کی بجائے ایک ایسے آسیزے کے طور پر زیادہ استعمال کیا ، جس سی نظریاتی اجزا اکثر وولفاظی پر سبنی هوتر تھے یعنی کچھ لفظوں ، جملوں اور نعروں پر زور دیا جاتا تھا ۔ عموماً برمغز نعروں پر۔،،، ٦

٥٥- نيويارک ٽائمز ، يکم اکتوبر ١٩٦٧ -

وه ملاحظه کیجئے سٹراز هیوپ اور اسٹیفن ٹی۔ پوسونی۔ انٹرنیشنل ریلیشنز (نیویارک، .ه۱۹۰)، ص ۲۱، ۔

سربراہ نہیں بن سکتی۔ ٦٥ (اس موقع پر اتنا بھی نه سوچا گیا که اسلام کے بالکل ابتدائی زمانے میں ھی حضرت عائشه نے جنگ جمل میں فوج کی قیادت کی تھی ، اور حضرت زینب نے سانچه کربلا کے بعد بری طرح لٹے پٹے قافلے کی قیادت سنبھالی تھی) اس کا مطلب یه ھوا که گویا لوگوں سے ان کے جمہوری حتوق سلب کرنے کے لئے اسلام کو غلط طور پر استعمال کیا گیا۔

ایوب حکوست نے اور کئی طرح بھی سر کز سیں اپنے اقتدار کلی کو جائز ثابت کرنے کے لئے اسلام کو استعمال کرنا چاھا۔ ایوب خان نے اکثر اپنے نظام حکوست کا دفاع اسلاسی اصطلاحات ھی سیں کیا سٹاڈ : ''بغیر سر کزیت ، اتحاد اور استحکام کے کوئی نظام بھی اسلاسی نظام ھونے کا دعومی نہیں کر سکتا،، ے اسی طرح گورنر سشرقی پاکستان سنعم خان نے چیئرسین ساؤزے تنگ کی چھوٹی ''لال کتاب،، کے طرز پر ''سبز کتاب،، (جس کا عنوان تھا : صدر محمد ایوب خان کے اقوال) کی اشاعت کو صحیح ثابت

٥٥- ملاحظه كيجئے شيخ مجيب الرحمن ، "آور چارٹر آف سروائول : سكس پوائنٹ پروگريم ،، (ڈھاكه ، ١٩٦٦) - ٥٥- ملاحظه كيجئے شريف المجاهد " پاكستانز فرسٹ پريذيڈنشل اليكشنز " ، ايشين سروے ، ٥٠٥ (جون ، ١٩٦٥) ، ص ٢٩١٠

ے ٥- فیلڈ مارشل محمد ایوب خان ، اسپیچز اینڈ اسٹیٹ سینٹس (کراچی ، تاریخ درج نہیں) ، ۲: ۵۸-۸۸ - صفحات ۱۳۵-۸۶

لیکن قوسی یکجہتی کی بنیاد کی حیثیت سے اسلام کے تدریجی زوال کے باوجود عوام کے لئے سب سے اہم عامل ہمیشہ اسلام ہی رہا ہے - ولکا کس نے ۱۹۹۲ میں لکھا تھا :

پاکستان میں کوئی مقبول عام فرد اس وقت تک حکومت نہیں کر سکتا ، جب تک وہ اس دینی عقیدے کا حواله نہ دے ، جو عوام اور ان کے رهنماؤں کو باهم جوڑتا ، اور فرقه وارانه و صوبائی وفاداریوں کو توڑتا ہے ۔ قومی اتحاد کو برقرار رکھنے ، اور مشرقی پاکستان کو ساتھ رکھنے کے سلسلے میں اسلام کی قدرو اهمیت پر زائد از ضرورت انحصار کیا گیا ، سگر ملک کے تمام لوگوں کو مجتمع کر دینے والی قوت کے طور پر اسلام کی قدر کا قیاس زائد از ضرورت نہیں ہے ۔ ۱ ۔

یماں اس اسر پر توجہ سبق آسوز هو گی که گذشته ۲۹ برسوں کے عرصے سی پاکستان کے ادلتے بدلتے سیاسی و سماجی سنظر سی اسلاسی تصور سے وابستگی ایک سستقل نشان رهی هے ، خواه وه وابستگی محض نظری رهی هو ، یا واقعتاً عملی-۲۲ ایک کے بعد دوسری حکومت آتی چلی گئی ـ نئی سیاسی جماعتیں ظمور پذیر

۱۹- وئین اے - ولکا کس ، '' آیڈیالوجیکل ڈی لیماز ان پاکستانز پولیٹکل کلچر ، ،حواله : ڈونلڈ یوجین اسمتھ (سرتب) ساؤتھ ایشین پالیٹکس اینڈ ریلیجن (پرنسٹن ، ۱۹۹۹) ، ص ۳۰۰ - ۱۹۳۰ ملاحظه کیجئے '' اسلام ان کے جذبے میں بڑی گہرائی تک رچا بسا ہے - یه ان کی تاریخ کا اوڑھنا بچھونا ہے -

سٹراز هيوپ اور پسونى كے بةول: "اگر نظريه محرك هے، تو يه نه صرف پيروكاروں بلكه قائدبن كے ذهنوں پر بهى غالب رهتا هے - اور اگر يه محض آله كار هے، تو اسے دانسته طور پر اپنى پيروكاروں سيں اپنے لئے جذبه اطاعت بڑهانے كے واسطے يا اپنے پيروكاروں سيں ايسے لوگوں كو شاسل كرنے كے لئے استعمال كرتا هے كه جنهيں قريب لانے كے لئے اس كے سوا كوئى چاره نهيں هوتا ـ ليكن خود قائد كا اس نظرئيے پر جس كى وہ تشهير كرتا هے ايمان نهيں هوتا ـ ١٠ الف

اس طرح با كستان سي مختلف حكوستون، بالخصوص ايوب حکومت نے اسلام کو نہ صرف جواب دھی کے سلسلے میں اپنی کم تر اہلیت کی تلافی کے لئے ستبادل حکمت عملی کے طور پر استعمال کیا بلکه اسے صورت حال کو جوں کی توں قائم رکھنے ، مطلق العناني يا نيم مطلق العناني مسلط كرنے ، حتى كه اغراض و مفادات کے تحفظ کے لئے بھی استعمال کیا۔ مختلف حکومتوں اور سفاد پرستوں کے هاتھوں اسلام کے اس استحصال نے اس نظرئیے سے روز افزوں بیزاری کو جنم دیا۔ کیونکہ یہ سمجھا جانے لگا تھا که یه نظریه حکمرانوں کو نظریاتی کردار دینے ، ان کی حکمت عملیوں سیں راستی و انصاف کے اعلم ا تصورات کی روح سمو دینے ، اور ان کی ذاتی تمناؤں کو قوسی نصب العین اور معاشرتی بمبود کے دائرے میں محدود کر دینے ، نیز ان کی ذاتی حرص و طمع پر قدغن لگانے سیں ناکام رہا ہے۔

٦٠ (الف) سٹراز هيوپ اور پوسوني ، ستذكرۂ صدر ، ص ٣٠١ -

صرف بجیثیت دین کے اسلام پر اپنے ایمان کا اقرار کیا ہے (سوشلسٹ معیشت اور جمہوری دستور سیاست کے ساتھ) بلکہ اس نے اپنے انتخابی نشان کو بھی اسلامی رنگ میں پیش کرنا چاھا۔ اور 'تلوار ' کو ''ذوالفقار علی'' یعنی حضرت علی کی اس مشہور تلوار کے طور پر پیش کیا گیا ، جس نے ابتدائی اہم سالوں میں اسلام کے دنیوی حشم کے لئے انتہائی اہم خدست انجام دی ۔ ۳۳ اس طرح یکم مارچ ۳ ۔ ۹۹ کو جن زرعی اصلاحات کا اعلان کیا گیا ، اس کا جواز بھی اسلام ہی سے پیش کیا گیا ۔ آئین کے ضمن میں حالیہ تنازعے کے دوران بھی پیپلز پارٹی کے زبردست پروپیگنڈے کا مرکزی خیال آئین ( ۳ ۔ ۹۱ ) کا اسلامی مزاج بھی تھا۔

واقعہ یہ ہے کہ سوجودہ دستور (۱۹۷۳) سیں ۱۹۵۹ اور ۱۹۹۲ کے دساتیر سے زبادہ اسلاسی دفعات سوجود ھیں۔ ۲۳ سنجمله دوسری باتوں کے اس سیں سرکاری مذھب اسلام قرار دیا گیا ہے ، صدر اور وزیراعظم کے لئے مسلمان ھونا لازسی رکھا

۱۹۰- ملاحظه کیجئے شریف المجاهد کا مضمون '' پاکستان : دی فرسٹ جنرل الیکشن ،،۔ ایشین سروے۔ xi : ۲ (۲ فروری ۱۹۷۱) ، ص ۱۹۸ -

۱۳۰۰ تنقیدی جائزے کے لئے ملاحظہ فرمائیے فضل الرحمن ، ''اسلام اینڈ دی نیو کانسٹیٹیوشن آف پاکستان،، مشمولہ جے ۔ هنری کورسن (ایڈیٹر) ، ۔ 'کنٹیمپوریری پرویلمز آف پاکستان (لیڈن: ای۔ جے۔ برل، ۲۹۰۳)، صص ۳۔ ۲۳۰۳۰ باکستان (لیڈن: ای۔ جے۔ برل، ۲۹۰۳)، صص ۳۰۰۳۰۰ با

هوئیں اور کچھ شماب ثاقب کی طرح یا تو سنتشر هوگئیں اور یا پھر سکڑ سمٹ کر وجود پذیر رهیں ، نئے نعرمے وضع هوتے رهے ، جو کچھ عرصے چلے اور پھر سسترد ھوگئے ـ لیکن جس کسی نے بھی عوام کی حمایت حاصل کرنی چاهی ، اور اپنی یافت کو ستحکم کرنا چاها ، اس نے ایماناً نه سهی ، مصلحتاً هی خود کو اس نظرئیر کا پابند اور اقراری ضرور بتایا ـ پاکستانی عوام کے ذھنوں پر اس نظرئمے کی گرفت کتنی ہے ، اس کا اندازہ اس سے هو سكتا هے كه سوشلسك جماعتوں نر بھى تدريجاً اسلامي سيلان کی طرف پیش قدسی کی ہے۔ دھار یا کستان پیپلز پارٹی نر بڑھتی هوئی تدریج کے ساتھ اپنی سوشلسٹ فکر کو ''مساوات محمدی،، جیسی اسلامی اصطلاحات کے ذریعے متعارف کرانے کی زحمت کی ھے ۔ سیکولرزم کے لئے اپنی اولین ترجیح کے باوجود پیپلز پارٹی نے وسیع پیمانر پر اور بڑی هوشیاری کے ساتھ مذهبی علامتوں کو استعمال کیا ہے۔ سمکن ہے ایسا اسلام پسندوں کو ان کے اپنر میدان میں شکست دینے کے لئے کیا گیا ہو، مگر بہر حال اس کا مقصد عوام سی اپنی حمائت کو بڑھانا ضرور تھا۔ پارٹی نر نه

پاکستان اسلام کے بغیر اپنا وجود برقرار نہیں رکھ سکتا۔ اسلام سے پاکستان کی وفاداری پائیدار ہے اور برقرار رہے گی . . . ۔ یه وفاداری اس ملک کی فکر اور سیاسی پالیسیوں کی نقش گری کرتی رہے گی ،، قریشی ، '' اسلامک ایلی مینٹس ان پولیٹکل تھاٹ آف پاکستان ،، حواله: بری بنٹی اور اسپینگلر (مرتبین) متذکرۂ صدر ، ص ۲۳۲ ۔

خاصی بری چیز ، اس سے بھی بدتر یہ که اس سے اس الزام کو تقویت و دلیل سلی که نظرئیے کو غلط طور پر اس لئے استعمال کیا گیا تاکہ مشرقی پاکستانیوں کو ان کے جمہوری حتموق سے محروم کیا جائے ۔ دو اور اهم اسباب جنھوں نے ڈھاکه کے موجودہ موقف کی تشکیل میں اهم کردار ادا کیا ، علیحدگی پسند قیادت کا میلان اور بھارت کی گہری مداخلت و شرکت تھی ـ بہر حال فی الوقت تو داخلیت پسند بنگله نسلی سرکزیت کی کشش نر (اسلامی) نظریاتی وفاداریوں کی جڑیں کاٹ ڈالی هیں، اور بنگله دیش کو جدید دنیا کی معدودے چند نسل پرست ریاستوں میں سے ایک بنا ڈالا ہے۔ اس کے ساتھ ھی اسلاسی جماعتوں کہ خلاف قانون قرار دے ڈالنے سے یه ظاهر هوتا ہے که نه صرف ڈھاکہ کے حکام آزادانہ تبادلہ خیال پر یقین نہیں رکھتر، بلکه یه که انهیں اپنے نظرئیے (سیکولرازم) پر اتنا بھی اعتماد نہیں کہ آیا کھلے بحث و ساحثے میں یہ نظریہ مقابلے پر ٹھہر سکر گا یا نہیں۔ اس کا سطلب یہ ہوا کہ وہاں سیکولرازم کو قوسی عقیدے کی حیثیت اجماع فکر سے نہیں دی گئی ، ہلکہ اسے اوپر سے سلط کیا گیا ہے۔ بہر صورت جب بھی اور جیسے ہی لو گوں کو آزادانه طور پر اپنے لئے نظریئے کے انتخاب کا جمہوری حق ملر گا، بشرطیکه نظرئیر کو عامته الناس کی نظر میں مغربی پاکستان کے غلبے کی علامت باور نہ کرایا گیا ، تو سلم بنگال لازما اسلامی نظرئیے ہی کا انتخاب کرے گا۔

گیا ہے ، اعلیٰ ترین سناصب کے حلف سیں جملہ عقائد اسلام کا اقرار شاسل کر دیا گیا ہے ، اعلیٰ سنصب داروں کے لئے تقاضه رکھا گیا ہے که ''وہ تخلیق پاکستان کے اساسی نظرئیے کے تحفظ کے لئے کوشاں رہیں گے،، اور وقت کی اس حد تک تعین کر دیا گیا ہے کہ جب تک اسلامی (مشاورتی) کونسل تمام قوانین کو تعلیمات اسلام کے سطابق ڈھالنے سے ستعلق اپنی سفارشات لازما پیش کر دے گی۔

جنوری ۱۹۵۲ سے شیخ مجیب الرحمن به تکرار سیکولرازم کے لئے اپنی ترجیح کا اعلان کرتے رہے ، اور بنگله دیش سی انھوں نے اسلامی سیلان رکھنے والی جماعتوں کو خلاف قانون بھی قرار دیا ، سگر اس پورے پس سنظر کے باوجود بھی اس اسر پر توجہ سبق آموز ہوگی کہ عواسی لیگ کے انتخابی سنشور میں کوئی قانون قرآن و سنت کی منشا کے برعکس نه بنانے کا عہد کیا گیا تھا۔ ۱۹۷۰ کے پورے سال میں عام جلسوں کی تقریروں میں شیخ مجیب الرحمن نر متواتر کلمے کی تلاوت کی ، اور اپنے بارے میں غلط اندیشوں کو دور کرنر کے لئے اسلام کے واسطے دیئے۔ تاهم اس میں کوئی شبه نہیں که مارچ ۱۹۷۱ میں عوامی لیگ کی سول نافرمانی کی تحریک کے بعد جو ہولناک خانہ جنگی ہوئی، اس سے ملک کے اساسی نظرئیے کو بہت نقصان پہنچا۔ نظریه چونکه ''ایک،، اور ''ستحده،، پاکستان کے لئے تھا اس لئے فوجی کارروائی بھی سبینه طور پر ''ایک،، اور ''ستعده،، پاکستان کے نام پر اور اسی کی خاطر کی گئی تھی۔ اتھام بالواسطہ مے ھی

خاصی بری چیز، اس سے بھی بدتر یہ که اس سے اس الزام کو تقویت و دلیل ملی که نظرئیر کو غلط طور پر اس لئر استعمال کیا گیا تاکه مشرقی پاکستانیوں کو ان کے جمہوری حقوق سے محروم کیا جائے ۔ دو اور اهم اسباب جنهوں نے ڈھاکه کے سوجودہ موقف کی تشکیل میں اهم کردار ادا کیا ، علیحدگی پسند قیادت کا سیلان اور بھارت کی گہری مداخلت و شرکت تھی ۔ بہر حال فی الوقت تو داخلیت پسند بنگله نسلی سرکزیت کی کشش نے (اسلامي) نظرياتي وفاداريوں كى جڑيں كاك ڈالى هيں، اور بنگله دیش کو جدید دنیا کی معدودے چند نسل پرست ریاستوں سی سے ایک بنا ڈالا ہے۔ اس کے ساتھ ھی اسلاسی جماعتوں کو خلاف قانون قرار دے ڈالنر سے یہ ظاهر هوتا ہے که نه صرف دھاکه کے حکام آزادانه تبادله خیال پر یقین نہیں رکھتے، بلکه یه که انهیں اپنے نظرئیے (سیکولرازم) پر اتنا بھی اعتماد نہیں کہ آیا کھلے بحث و ساحثے سیں یہ نظریہ مقابلے پر ٹھہر سکے گا یا نہیں ۔ اس کا سطلب یه هوا که وهاں سیکولرازم کو قوسی عقیدے کی حیثیت اجماع فکر سے نہیں دی گئی ، ہلکہ اسے اوپر سے مسلط کیا گیا ہے ۔ بہر صورت جب بھی اور جیسے ہی لوگوں کو آزادانه طور پر اپنے لئے نظریئے کے انتخاب کا جمہوری حق ملے گا، بشرطیکه نظرئیر کو عامته الناس کی نظر میں مغربی پاکستان کے غابے کی علامت باور نہ کرایا گیا ، تو مسلم بنگال لازما اسلامی نظرئیر ھی کا انتخاب کرے گا۔

گیا ہے ، اعلمیٰ تربن سناصب کے حلف سی جملہ عقائد اسلام کا اقرار شاسل کر دیا گیا ہے ، اعلمٰ استصب داروں کے لئے تقاضه رکھا گیا ہے کہ ''وہ تخلیق پاکستان کے اساسی نظرئیے کے تحفظ کے لئے کوشاں رہیں گے،، اور وقت کی اس حد تک تعین کر دیا گیا ہے کہ جب تک اسلامی (مشاورتی) کونسل تمام قوانین کو تعلیمات اسلام کے مطابق ڈھالنے سے ستعلق اپنی سفارشات لازما پیش کر دے گی۔

جنوری ۱۹۷۲ سے شیخ مجیب الرحمن به تکرار سیکولرازم کے لئے اپنی ترجیح کا اعلان کرتے رہے ، اور بنگله دیش سیں انھوں نے اسلامی سیلان رکھنے والی جماعتوں کو خلاف قانون بھی قرار دیا ، سگر اس پورے پس سنظر کے باوجود بھی اس اسر پر توجہ سبق آسوز ہوگی کہ عواسی لیگ کے انتخابی سنشور سیں کوئی قانون قرآن و سنت کی منشا کے ہرعکس نہ بنانے کا عہد کیا گیا تھا۔ ۱۹۷۰ کے پورے سال سی عام جلسوں کی تقریروں سیں شیخ مجیب الرحمن نے متواتر کلمے کی تلاوت کی ، اور اپنے ہارے میں غلط اندیشوں کو دور کرنے کے لئے اسلام کے واسطے دیئے ۔ تاهم اس میں کوئی شبه نہیں که مارچ ۱۹۷۱ میں عواسی لیگ کی سول نافرسانی کی تحریک کے بعد جو هولناک خانه جنگی هوئی، اس سے سلک کے اساسی نظرئیے کو بہت نقصان پہنچا۔ نظرید چونکه ''ایک،، اور ''دیحده،، پاکستان کے لئے تھا اس لئر فوجی کارروائی بھی سبینه طور پر ''ایک،، اور ''ستحده،، پاکستان کے نام پر اور اسی کی خاطر کی گئی تھی۔ اتبہام بالواسطه عے ھی که بنگله دیش ''صحیح سعنوں'' سیں قوم کا سرتبه اس وقت پا سکتا ہے جب ''بنگالی بولنے والے هندو جو بھارتی سغربی بنگال سیں رهتے هیں ساتھ آ سلی'' بنگله دیشی دانشور کا جواب بہت واضح اور دو ٹوک تھا که ''سمکن ہے کچھ لوگ ایسا کہتے هوں ' سگر عمرانیات کے ایک طالب علم کی حیثیت سے سیں کہتا هوں که یه غیر ستعلق بات ہے ۔ بنگله دیش کے هم بنگالی سسلمان عمرانی ' ثقافتی ' تاریخی حتیل که اپنی سفرد بولی کے لحاظ سے لسانی طور پر آزاد اور اپنا وجود خود قائم رکھ سکنے والی قوم کی تمام خصوصیات رکھتے هیں ۔''

بنگله دیش سے باہر، ہمارے نزدیک یه جذبات ان کے احساس کا پہلا اظہار ہیں که اپنے علیحدہ تشخص اور انفرادیت برقرار رکھنے کے لئے زبان اور نسل، جن پر ۱۹۵۲ کی لسانی تحریک کے زبانے سے مشرقی پاکستان میں بہت زیادہ زور دیا جاتا تھا، بجائے خود کافی نہیں ہیں، ہر چند که یه مطلوبه شرائط ضرور ہیں۔ اور یه که انھیں بالفعل مذهب کی طرف رجوع کرنا پڑے گا، کیونکه مذهب هی انھیں اس بھارت سے علیحدہ کرنے والا وہ واحد عنصر ہے جو ان کے ''سونار بنگال،' کو تین اطراف سے خطرناک طور پر گھیرے ہوئے ہے۔ ۲۰

۰۹ ـ ڈینس واکر '' ڈھاکہ ڈائری ،، آوٹ لک (کراچی) ، ۱۲ نومبر ۱۹۷۳، صفحات و، ۸ ـ

یہ واقعہ ہے کہ اسلام کی طرف سیلان رکھنر والے نظرئیے کے حق سی جو تحریک ابھری ہے ، وہ بنگلہ دیش کے دانشور طبقر سیں جڑیں پکڑتی نظر آرھی ہے ۔ یہ بات یاد رکھنے کے لائق ہے کہ عوام نے کبھی اس نظرئیے سے اپنی وابستگی یا وفاداری سیں پس و پیش نهیں کیا۔ هوا یه تها که وه محض وقنی طور پر فتنه گوئی ، جذباتی علاستوں اور تھوک کے بھاؤ کی غلط بیانی سے گمراہ ہوگئے تھے۔ اور اب جبکہ آزادی کی آسودگی تحلیل ھو چکی تو ''سعلوم ھوتا ہے کہ دانشور کچھ نئے اذیت ناک اندازوں سے آزردہ هیں،، یه بات بنگالی کے ایک آسٹریلوی اسکالر ڈینس واکرکی رپورٹ سے ظاہر ہوتی ہے، جو اس نے ستہبر ۱۹۲۳ کے اپنے دورۂ ڈھاکہ کے تاثرات اور قبل ازیں ۱۹۹۹ سیں ڈھاکہ یونیورسٹی کے عمرانیات و اقتصادیات کے اساتذہ سے اپنی کچھ گفتگوؤں کی بنیاد پر لکھی ہے ۔ اس وقت ''یہ لوگ شدت کے ساتھ لادینیت پسند اور بھارت نواز تھے . . . . اور ان لو گوں سی سے تھے، جنھوں نر عواسی لیگ کو فکری توازن، قیام اور پرو گرام دیئے۔ اور یہ لوگ کلیتہ اس نظرئیے کے مخالف تھے کہ مذهب کو قوم پرستی کی بنیاد بنایا جائے،، ـ لیکن اب وہ ''یہ سمجھنے پر مجبور ہوگئے ہیں کہ سیکولرازم قوم پرستی کا سشتر کہ تصور، بھارت سے اتحاد کی سناسب بنیاد نہیں بن سکتا ۔ کیونکه اب انھیں یقین ہے کہ یہ تصور بنگلہ دیش کے مادی اور اخلاقی مفادات کے خلاف ہے۔ اب یہ لوگ تیزی سے مسلم بنگال کے قوم پرستوں کا روپ دھار رہے ھیں،، ۔ اس تجویز کے بارے سیں چند ھاتھوں میں سرتکز ھونے سے روکا جائے ، اور امیر کو امیر تر اور غریب کو غریب تر بنانے کے سرمایه دارانه رجحان کو معکوس کر دیا جائے ۔ اسلامی معاشرے میں خوش نصیب لوگ ، خواه دولت میں ھوں ، علم میں یا تندرستی میں بدنصیبوں کے سلسلے میں اخلاقی ذمه داری رکھتے ھیں ۔ راستی ، سخاوت ، صبر و برداشت ، انصاف اور اخلاق اسلامی سیرت و کردار کے لوازمات ھیں ۔ انصاف اور اخلاق کی مکمل متابعت میں نه صرف افراد کے درمیان بلکه اقوام کے مابین بھی رشتے استوار ھوتے ھیں ۔ ۲۲

مختصراً یه وه اصول اور وه ابدی قدریں هیں ، جو نظریه اسلاسی کی تمهه سیں کار فرسا هیں ۔ یه صحیح هے که ان سیں سے اکثر اقدار وه هیں ، جن کا اقرار روئے ارض پر کئی دوسری اقوام بھی کرتی هیں ۔ سگر پاکستانیوں کے لئے وه اس لئے اسلاسی قدریں هیں که انهیں اسلام کے هی وسیلے سے سلی هیں ۔ چنانچه ان اصولوں کی بنیاد پر پاکستانی اپنی قوسی زندگی تعمیر کرنا چاهتے هیں ، یعنی ایک ''اچها معاشرہ،، پیدا کرنا چاهتے هیں ۔ آج نمیں تو کل یا پھر اس کے بعد ۔ پاکستانی یقین کاسل رکھتے هیں که یه اصول

۳۹- نظریه ٔ اسلامی کی عمده صراحت کے لئے ملاحظه کیجئے خلیفه عبدالحکیم کی کتاب '' اسلامک آئیڈیالوجی'، (لاهور ۱۹۵۲) اور نسبتاً همعصر تعبیر کے لئے ملاحظه کیجئے جاوید اقبال کی کتاب '' آئیڈیالوجی آف پاکستان، (لاهور ۱۹۵۱) اور حسن زمان کی کتاب '' بےسس آف دی آئیڈیالوجی آف پاکستان ،، (ڈھاکه ، ۱۹۹۱) -

# ظربه پاکستان کیا ہے ؟

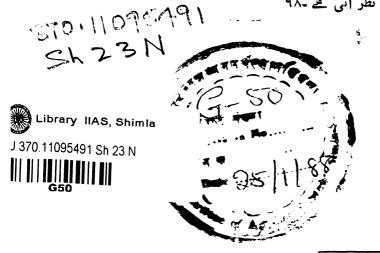
وہ اسلامی نظریہ کیا ہے ، جس کے بارے سی پاکستانی اب بھی اس قدر دلسوزی محسوس کرتر ھیں؟ مختصراً یوں کہا جا سکتا ہے که یه ان آفاقی اصولوں اور کل تمدنی قدروں کا مجموعه ہے جو اسلام نے بنی نوع انسان کی سماجی اور اخلاقی ہدایت کے لئے دی هیں اور قرآن کریم سی مذکور هیں۔ ان سی سب سے اول ، اور سب سے اهم ، خدا اور اس كى حاكميت اعلى پر ايمان هے ۔ اسلام بنیادی انسانی حقوق اور اساسی آزادیوں ، انسانی اخوت، سرتبے اور مواقع کی مساوات ، قانون کے سامنے سب کی برابری اور اپنی محنت کے ثمر پر فرد کے حق کو تسلیم کرتا ہے ۔ نجی ماکیت ناسمکن الانفاخ هے ، مگر ذخيره اندوزي ، ناجائز نفع اندوزي ، چور بازاری ، سود خور*ی ، مح*ض دولت سند بننر کی خاطر دوسروں کا حق مار کر دولت کی ہے دریغ یافت کی بڑی سختی سے مذمت کی گئی ہے۔ اسلام سب کے لئر اقتصادی و عمرانی عدل کی بھی ضمانت دیتا هے تاکه قوسی دولت کی مناسب اور منصفانه تقسیم عمل میں آسکے ، اقتصادی عدم مساوات اور عدم توازن میں کمی آئر اور مساوى الحيثيت افراد كا معاشره تشكيل بائر ـ قوانين ورائت، اهتمام زكواة ، استناع سود سے مراد هي يه هے كه دولت كو

### Bibliography

#### A. BOOKS

- Ahmad, Jamil-ud-Din (ed.), Some Recent Speeches and Writings of Mr. Jinnah (Lahore: Sh. Muhammad Ashraf, 1947), vols. I and II.
- Ahmad, Aziz, Studies in Islamic Culture in the Indian Environment (Karachi: Oxford University Press, reprint, 1970).
- Ambedkar, B.R., Pakistan or Partition of India (Bombay: Thacker & Co., 1945).
- Baqai, Moin, Pakistan Economic Progress: Possibilities of a Take-off, Occasional Paper Series, No. 4 (Montreal: Institute of Developing Countries, 1969).
- Callard, Keith Pakistan; A Political Study (London: George Allen & Unwin, 1957).
- The Constituent Assembly of Pakistan Debates (Karachi, Government of Pakistan, 1949), vol V, no. 1.
- Cultural Freedom in Asia, Report of the Rangoon Conference, 1955 (Tokyo: Congress for Cultural Freedom, 1956).
- Dutt, R. Palme, India Today (London: Victor Gallancz, 1940).
- Edib, Halide, Conflict of East and West in Turkey (Lahore: Sh. Muhammad Ashraf, n.d.; but around 1940). "Preface" by M. A. Ansari.
- Gwyer, Maurice, and A. Appadorai, Speeches and Documents on the Indian Constitution 1921—47 (London: Oxford University Press, 1957).

ایسی گمراہ و حیران دنیا کو اب بھی سکون اور نظم سے بہرہ ور کر سکتے ھیں ، جو ستوازن زندگی بسر کرنے کا کمال کھو چکی ھے ، جو نہیں جانتی کہ روح اور جسم کے درمیان ، سچیے تصورات اور سادی ضروریات کے درمیان ھم آھنگی کیسے پیدا کی جائے ۔ ۔ ۲ ان اقدار کی بنیاد پر نظام سیاست استوار کیا جائے ، تو یقیناً اس سے نہ صرف یہ ثابت ھو جائے گا کہ اسلام دنیا کی ترقی پسند قوت ھے ۔ بلکہ بیسویں صدی کے آخری نصف میں ''انسانی ثقافتی ورثے میں بلکہ بیسویں صدی کے آخری نصف میں ''انسانی ثقافتی ورثے میں ان کا ہڑا حصد،' یہی ھو سکتا ھے کہ وہ اخلاقیات اور اعول اخلاق کے اطلاق پر اصرار کریں ۔ کیونکہ ان ھی میں آج تہذیب اخلاق کے اطلاق پر اصرار کریں ۔ کیونکہ ان ھی میں آج تہذیب



ع-د قریشی '' <sup>د</sup>ی پاکستانی وے آف لائف ،، سند کرۂ صدر،

ص ١٥ -

۸۰- ایضاً، ص ۱۹۔

- Mujahid, Sharif al, *Indian Secularism: A Case Study of the Muslim Minority* (Karachi: University of Karachi, 1970).
- and Munir Chowdhury, Pakistani Nationalism (Dacca: Bureau of National Reconstruction, 1961).
- Jawaharlal Nehru, An Autobiography (London: Bodley Head, reprint, 1955).
- Papanek, Gustav F., Pakistan Development: Social Goals and Profit Incentive (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1967).
- Syed Mohammad Mehdi of Pirpur, Report of the Inquiry Committee appointed by the Council of the All-India Muslim League to inquire into Muslim Grievances in Congress Provinces ("Pirpur Report") (Delhi: Liaquat Ali Khan, 1938).
- Prasad, Beni, Hindu-Muslim Questions (London: George Allen & Unwin, 1946).
- Qureshi, Ishtiaq Husain, The Administration of the Sultanate of Delhi (Karachi: Pakistan Historical Society, 1958).
- Subcontinent (610-1947) (The Hague: Mouton & Co., 1962).
- Institute of Islamic Culture, n.d., [1951]).
- \_\_\_\_\_, The Pakistani Way of Life (London, Heinemann, 2nd ed., 1957).
- Rahman, Sheikh Mujibur, 6-Point Formula: Our Right to Live (Dacca: Pioneer Press, 1966).

- Hakim, Khalifa Abdul, Fundamental Human Rights (Lahore: Institute of Islamic Culture, 1951).
- ——, Islamic Ideology (Lahore: Institute of Islamic Culture, 1952).
- Herklots, G.A., *Islam in India*, revised by William Cooks (London, 1921).
- Hunter, W.W., The Indian Musalmans (Calcutta: Comrade Publishers, reprint, 1945).
- Iqbal, Javed, *Ideology of Pakistan* (Lahore: Ferozsons, 1971).
- Iqbal, Muhammad, Presidential Address: Allahabad Session (Delhi: All-India Muslim League, 1945).
- Jinnah-Gandhi Talks (September 1944) (Delhi: All-India Muslim League, 1944).
- Kamal Yar Jung Education Committee Report (Calcutta: Calcutta University Press, 1942).
- Kaushik, P.D., The Congress Ideology and Programme 1920-47 (Bombay: Allied Publishers Ltd., 1964).
- Khan, Liaquat Ali, Pakistan: The Heart of Asia (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1951).
- Khan, Mohammad Ayub, Speeches and Statements (Karachi: Pakistan Publications, n.d.).
- The Memoirs of Aga Khan (London: Cassell and Co. Ltd., 1954).
- Menon, V.P., The Transfer of Power in India (Calcutta: Longman's, 1957).
- Mill, James, The History of British India (London, 1802).

#### B. ARTICLES

- Blanksten, George I., "Ideology and Nation-Building in the Contemporary World", *International Studies Quar*terly, XI: 1 (March 1967).
- Choudhry, G.W., "Islamic Ideology and the Pakistan Constitution", *Proceedings of the Third All Pakistan Political Science Conference* (Karachi: Pakistan Political Science Association, 1965).
- Frye, Richard N., "Islam and the Middle East", Current History (June 1956).
- Khan, T. M., and A. Bergan, "Measurement of Structural Change in Pakistan Economy: A Review of National Income Estimates", *The Pakistan Development Review*, VI (Karachi: 1966).
- "Memoirs of the late Rt. Hon'ble Sayyid Amir Ali", Islamic Culture (Hyderabad Dn.), V: No. 4.
- Mujahid, Sharif al, "Basis of Pakistani Nationhood", in *Pakistani Nationhood* (A collection of papers read at the National Seminar, Dacca, November 1961) (Dacca: Bureau of National Reconstruction, 1962).
- One and Indivisible (Karachi: Educational Publishers, 1962).
- ——, "Pakistan: An Historical Interpretation", *Dawn* (Karachi) Independence Day Supplement, 14 August 1958.
- ——, "Pakistan: The First General Election", Asian Survey, XI: 2 (February 1971).
- ——, "Pakistan's First Presidential Elections", Asian Survey, V: 6 (June 1965).
- ----, "Pakistan's Political Culture During the Sixties", Scrutiny (Islamabad) I: 1 (Jan.-June 1974).

- Report of the Inquiry Committee appointed by the Bihar Provincial Muslim League to inquire into some Grievances of the Muslims in Bihar ("Shareef Report") (Patna: Bihar Provincial Muslim League, 1939).
- Sitaramyyah, B. Pattabhi, *The History of the Indian National Congress* (Madras: Working Committee of the Congress, 1935).
- Smith, Wilfred Cantwell, Islam in Modern History (Princeton: Princeton University Press, 1957).
- ——, Pakistan as an Islamic State (Lahore, Sh. Muhammad Ashraf, 1951 ["1954"]).
- Spear, Percival, *India, Pakistan and the West* (New York: Oxford University Press, 1967).
- Strausz-Hupe, Robert, and Stefan T. Possoni, International Relations (New York, 1950).
- Toynbee, Arnold J., Survey of International Affairs, 1925, vol. I: The Islamic World Since the Peace Settlement (London: Royal Institute of International Affairs, 1927).
- Wallbank, T. Walter, A Short History of India and Pakistan (New York: New American Library, 1963).
- Watt, W. Montgomery, Islam and the Integration of Society (London: Routledge and Kegan Paul, 1966).
- Yasin, Mohammad, A Social History of Islamic India (1605—1848) (Lucknow: The Upper India Publishing House Ltd., 1958).
- Zaman, Hasan, Basis of the Ideology of Pakistan (Dacca: Society for Pakistan Studies, 1961); also in Syed Sajjad Husain (ed.), Pakistan: An Anthology (Dacca: The Society for Pakistan Studies, 1964).

- Muniruzzaman, Talukder, "National Integration and Political Development in Pakistan", Asian Survey, VII: 12 (December 1967).
- Papanek, Gustav F., "Development of Entrepreneurship", American Economic Review Papers and Proceedings, vol. 52 (1962).
- Qureshi, Ishtiaq Husain, "The Background of Some Trends in Islamic Political Thought"; and "Islamic Elements in Political Thought of Pakistan" in Ralph Baribanti and Joseph J. Spengler (eds.), Tradition, Values and Socio-Economic Development (Durham, N.C.: Duke University Commonwealth-Studies Center, 1961).
- Rahman, Fazlur, "Islam and the New Constitution of Pakistan" in J. Henry Korson (ed.), Contemporary Problems of Pakistan (Leiden: E.J. Brill, 1974).
- Rajan, M.S., "Bangla Desh and After", Pacific Affairs 45: 2 (Summer 1972).
- Walker, Dennis, "Dacca Diary", Outlook (Karachi), 12 November 1973.
- Wilcox, Wayne A., "Ideological Dilemmas in Pakistan's Political Culture" in Donald Eugene Smith (ed.), South Asian Politics and Religion (Princeton: Princeton University Press, 1966).

#### C. NEWSPAPERS

Dawn (Karachi)

New York Times

The Pakistan Observer (Dacca)

Pakistan Times (Lahore)



بروفيسرشريف المجابدياك ومنداوركينيثراس مختلف ادارتى عهدول برفائزربعين - ٥٥ ١٩ء بس آپ نے كراچى يونيورٹى ميں شديم صحافت كى بنيا د دالى اور ٤ اسال نك اس كرسربراه ك حيثيت سے خدرات انجام دیں مروفيسريا بركراي يونيورى یں ۶۱۹۷۲ سے ۱۹۷۹ء تک صحافت کے بروفیسر سے پہرہ ۱۹۹ میں آپ نے احرکیہ کی دو يونورسليون كى دعوت برمهان الشيائي بروفيسركي حيثيت سيجنوبي الشيارليكي زريئ .

آب نے تحریب آزادی اور پاکستان کے موضوعات پرمہت کچھ کھھ اپنے اورآپ کے مضايين بين الاقوامي شهرت ك فحلف قاموسات (ENCYCLOPE DIAS) ، مرتب شده كسب اورجرا كرس شاكع بويك بي - ديكرمفالات كےعلادہ پروفيسرم إبد انظين سيكولرازم: المصليس اسطيلي آف دى سلم ماكنور في " د ، ١٩٤) نا مى كتاب محصنف ہیں *- پروفیسرصاحب کئی*بین الاقوامی اورعلاقا <sup>ک</sup>

IIAS, Shimla



*ى نمائىندگى هى كريچكىيى . برو فيسى شرلىي* المجا عهدے پرفائزیں۔